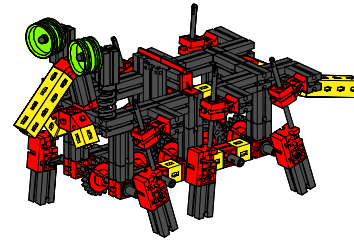


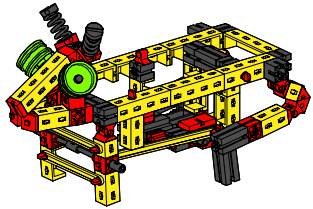
6

Woody



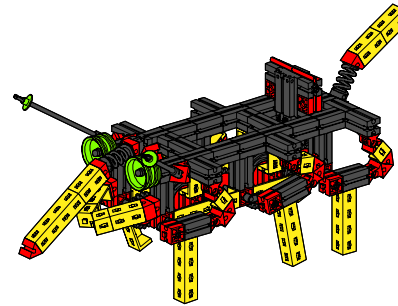
22

Henry



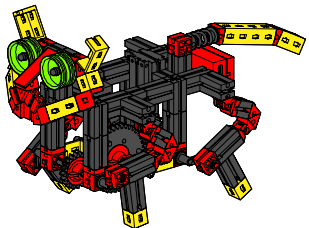
11

Bernie



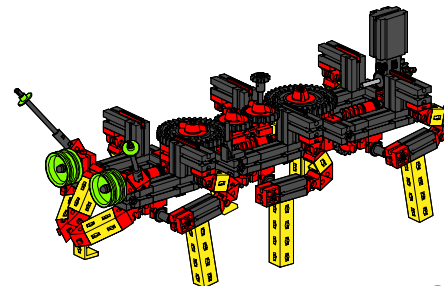
27

Charly



16

Betty

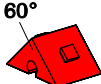
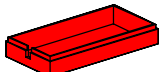
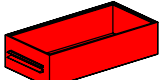
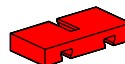
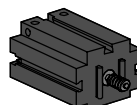
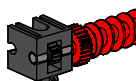
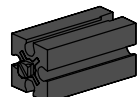
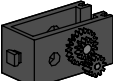


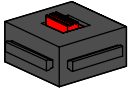
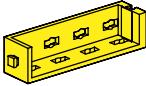
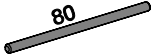
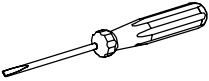
34

Herbie

Einzelteilübersicht
Spare parts list
Liste des pièces

Onderdelenoverzicht
Lista de piezas
Lista dei pezzi

	31010 20x		31330 1x		32071 2x		32958 1x		35087 3x
	31011 5x		31426 16x		32200 2x		35031 8x		35088 6x
	31021 6x		31436 16x		32233 1x		35053 8x		38423 17x
	31022 2x		31760 2x		32263 1x		35063 6x		38428 6x
	31058 8x		31891 2x		32293 1x		35064 2x		35945 3x
	31061 6x		31915 3x		32850 2x		35065 2x		35969 1x
	31063 1x		31981 4x		32870 2x		35066 11x		35971 4x
	31075 1x		31982 16x		32879 36x		35071 1x		35972 2x
	31078 1x		31999 1x		32881 6x		35073 4x		36227 2x
	31082 1x		32064 24x		32882 6x		35076 5x		36229 1x

	36264 2x		36708 1x		37858 3x
	36297 11x		37237 8x		38242 1x
	36298 6x		37384 2x		
	36299 11x		37468 14x		
	36323 9x		37636 6x		
	36335 1x		37679 6x		
	36382 1x		35116 5x		
	36443 1x		35117 5x		
	36700 2x		38213 10x		
	36701 2x		38214 10x		

Alle Einzelteile, insbesondere bewegliche Teile sind falls notwendig zu warten und zu reinigen.

All components, especially moving parts, should be maintained and cleaned as necessary.

Toutes les pièces détachées et en particulier les pièces mobiles, sont, si nécessaire, à entretenir et à nettoyer.

Alle onderdelen, vooral de bewegende delen, kunnen, indien noodzakelijk, onderhouden en gereinigd worden.

Es necesario limpiar y mantener en buen estado todas las diferentes piezas – especialmente las piezas móviles.

Provvedere all'occorrenza alla manutenzione e alla pulizia di tutti i particolari, specialmente le parti mobili.

Achtung
Verletzungsgefahr an Bauteilen mit funktionsbedingten scharfen Kanten und Spitzen!

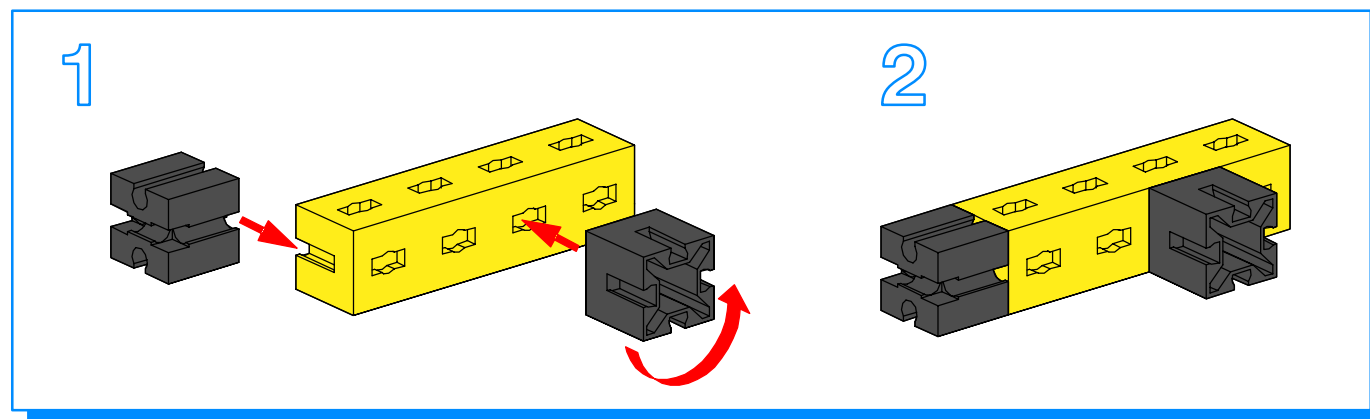
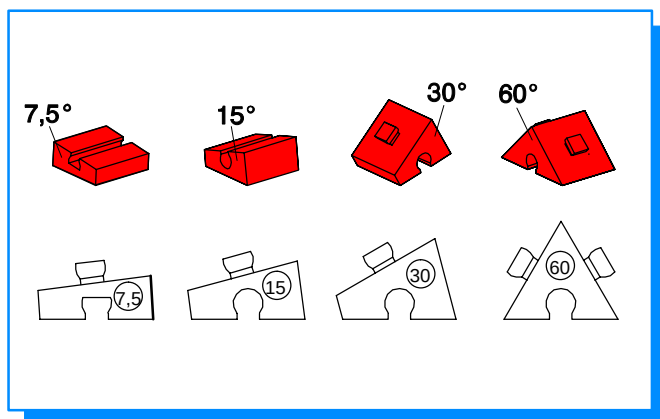
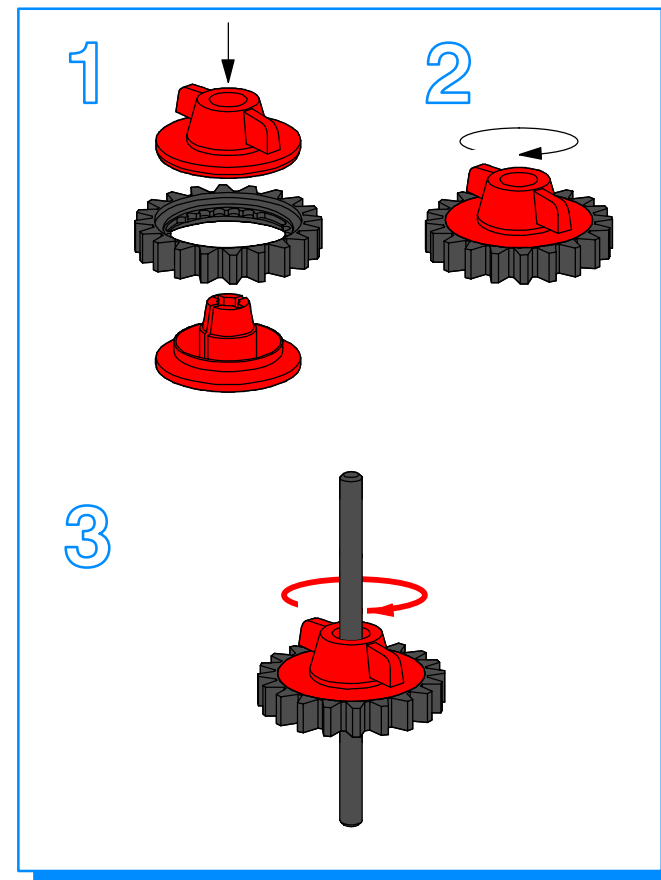
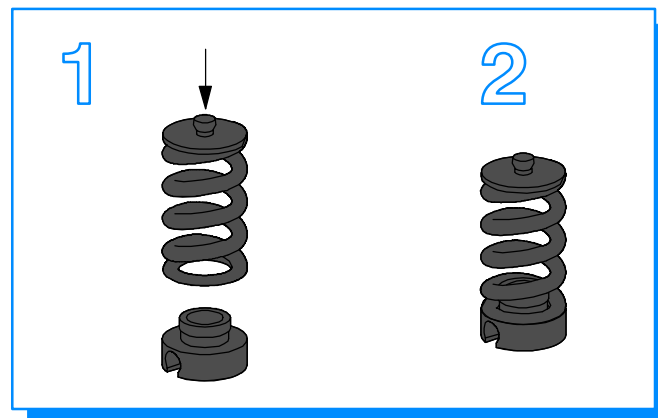
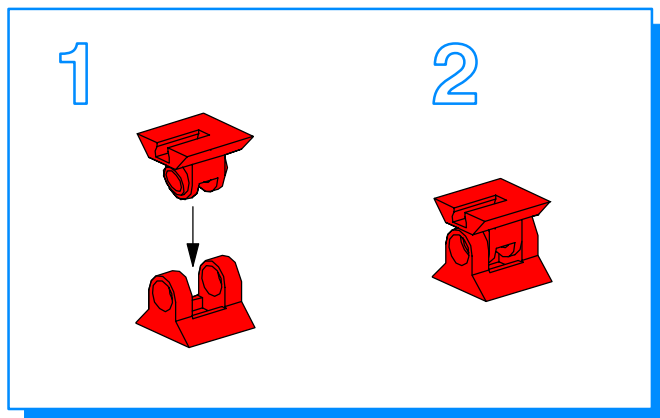
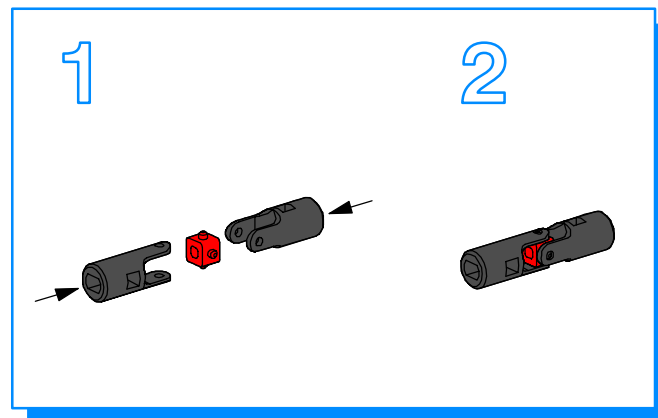
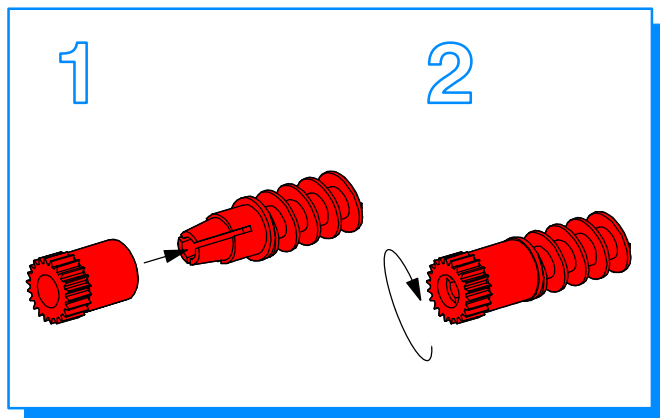
Caution
Be careful not to hurt yourself on components with sharp or pointed edges!

Attention
Risque de blessure sur les éléments comportant des arêtes et pointes vives indispensables au bon fonctionnement!

Let op
U kunt zich bezeren aan bouwstenen met scherpe randen of punten!

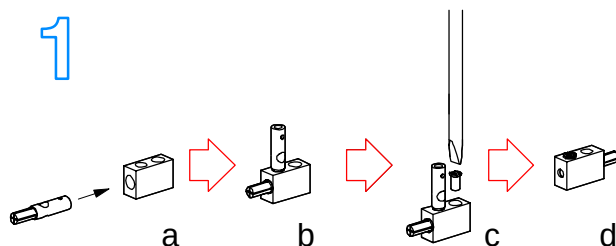
Attenzione
Esiste il pericolo di lesione con i pezzi di costruzione che hanno bordi e punte spigolosi necessari per la funzionalità del pezzo!

Precaución
Peligro de heridas ocasionadas por componentes puntiagudos o de cantos afilados que estén en funcionamiento!

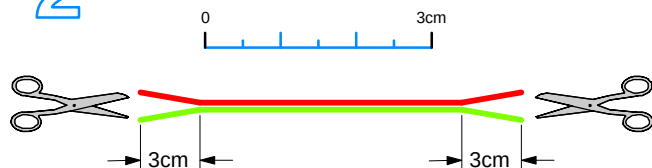




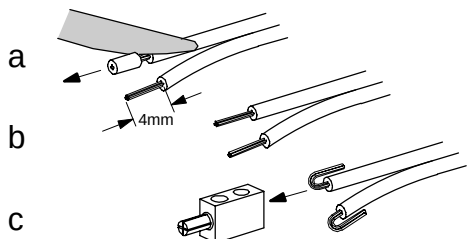
1



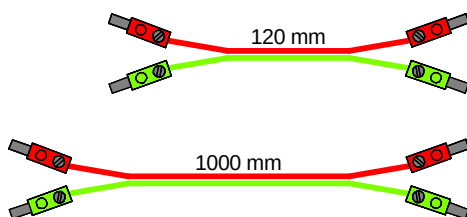
2



3

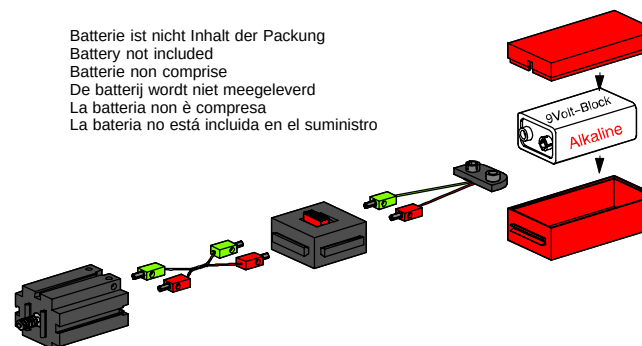


4

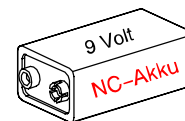


5

Batterie ist nicht Inhalt der Packung
Battery not included
Batterie non comprise
De batterij wordt niet meegeleverd
La batteria non è compresa
La batería no está incluida en el suministro



oder
or
ou
of
o



1 Batterie 9Volt-Block Alkaline oder 1 NC-Akku 9V

- Leere Akkus zum Laden entnehmen.
- Verbrauchte Batterien dem Sondermüll zuführen.

9V rechargeable battery or 9 V alkaline dry cell

- Remove discharged battery and place in charger for recharging.
- Discard spent dry cells at special waste disposal centre.

pile 9V ou accu 9V

- Pour recharger les accus vides, il faut les sortir et les placer dans le chargeur.
- Jeter les piles usagées dans un conteneur spécial réservé à cet effet.

alkaline batterije of oplaadbare batterije (9Volt)

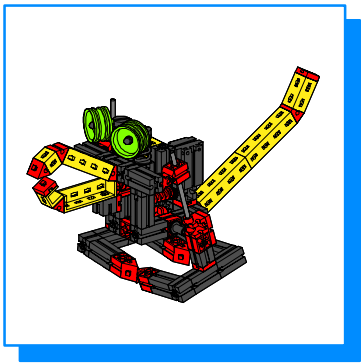
- Voor het opladen van batterijen de lege batterijen uit nemen en met behulp van het oplaadapparaat opladen.
- Afleveren gebruikte batterijen bij het klein chemisch afval (KCA).

batteria normale o batteria ad accumulatore (9Volt)

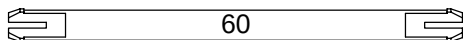
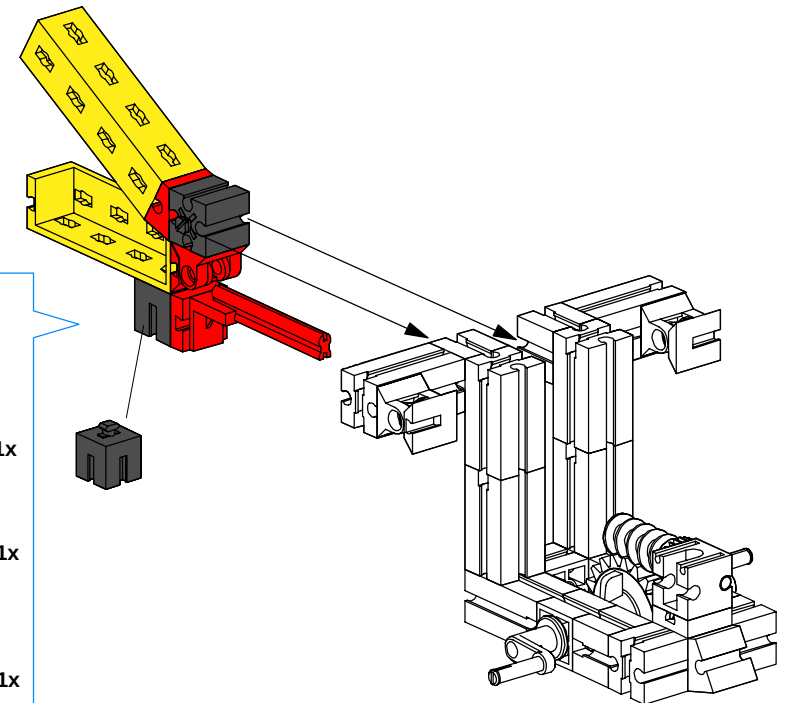
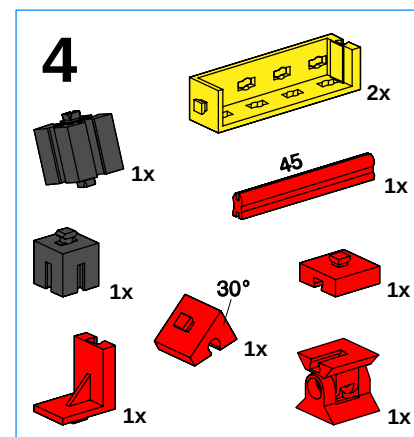
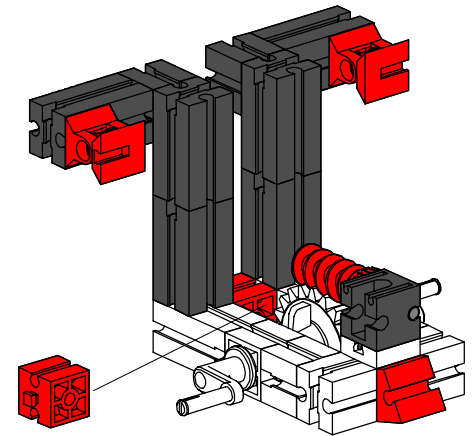
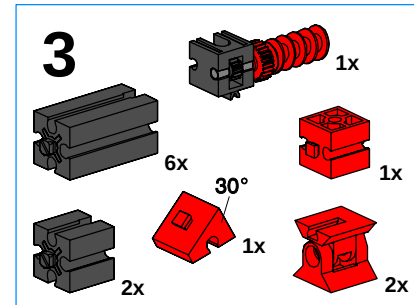
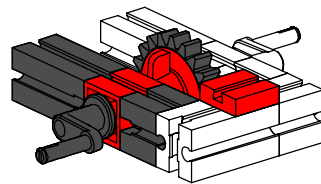
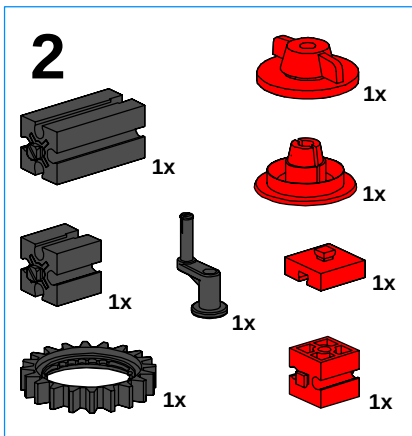
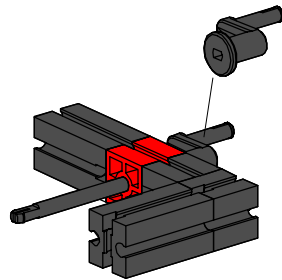
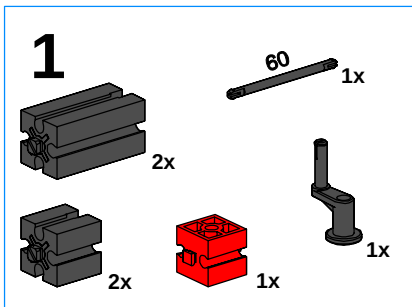
- Togliere le batterie ad accumulatore scariche per ricaricarle.
- Gettare le batterie scariche negli appositi cassonetti di raccolta differenziata.

pila alcalina bloque de 9 Voltios o acumulador NC de 9 Voltios

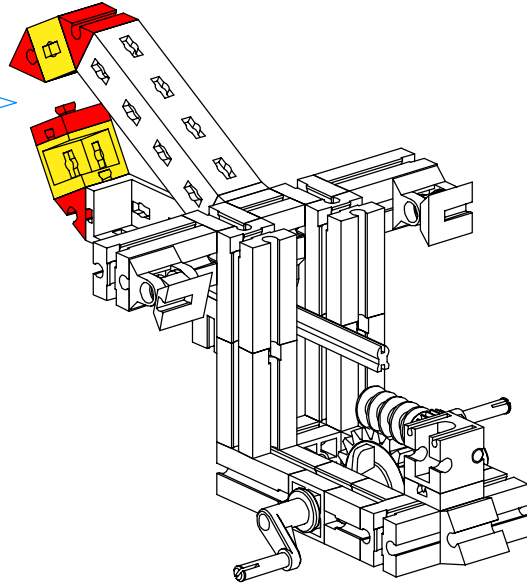
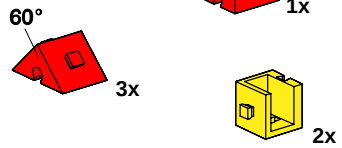
- Retirar el acumulador descargado y colocarlo en el cargador
- Retirar las baterías viejas, desechándolas en un depósito de basuras especiales.



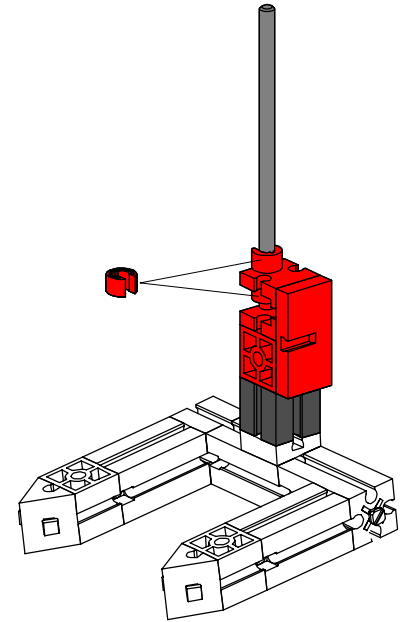
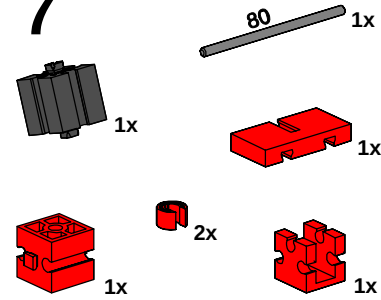
Woody



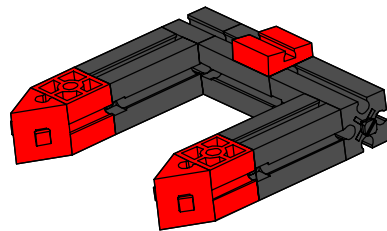
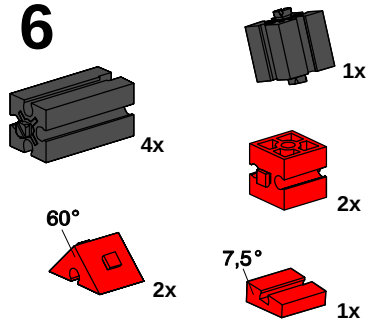
5



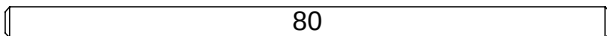
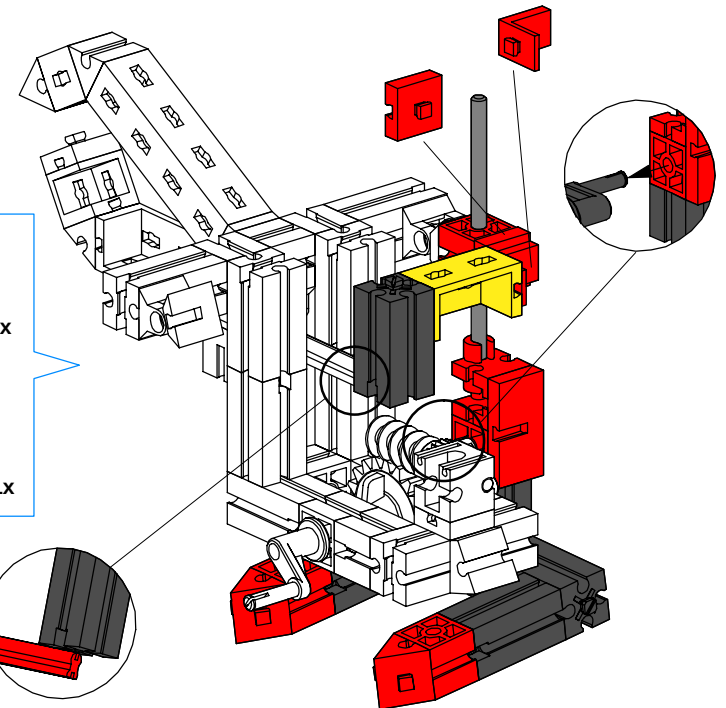
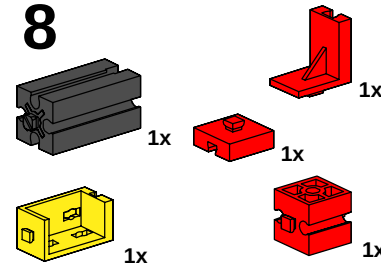
7

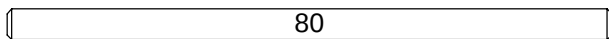
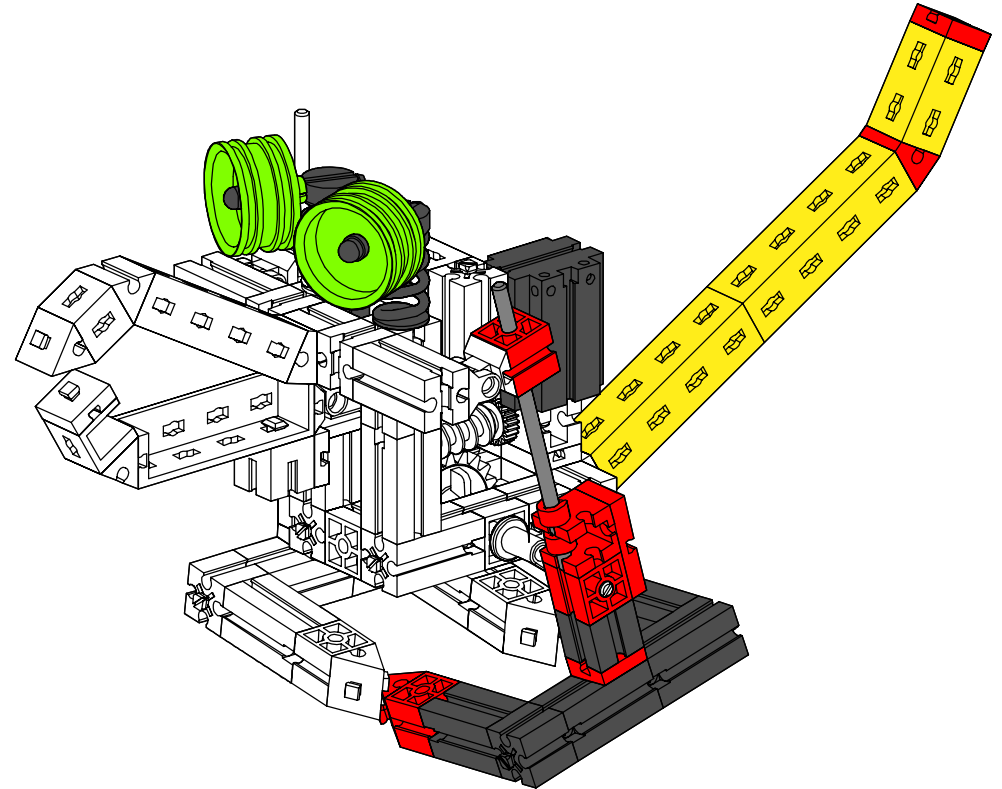
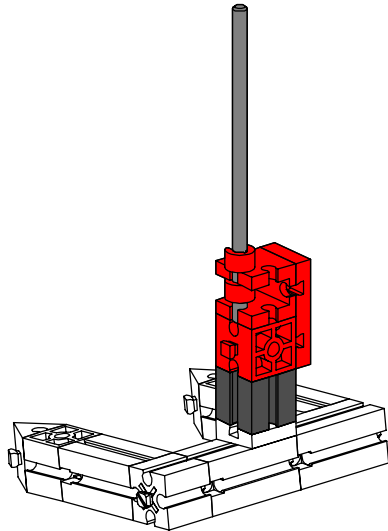
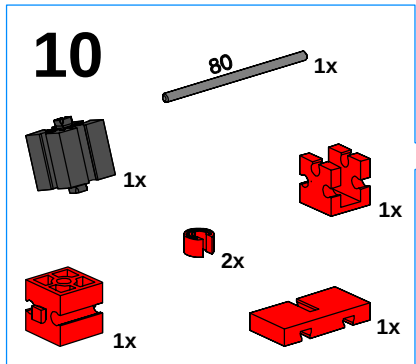
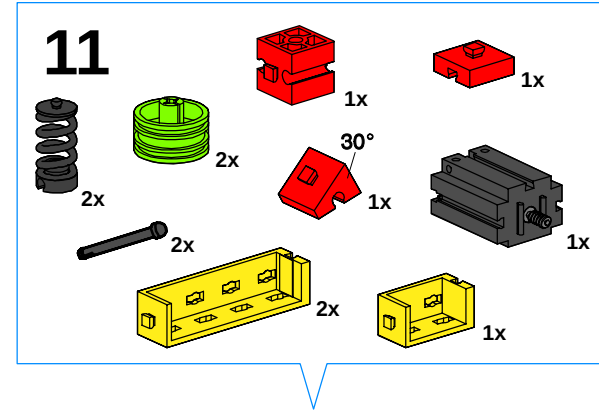
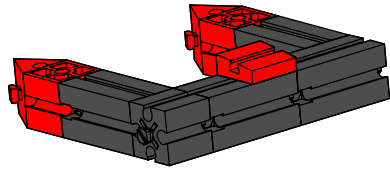
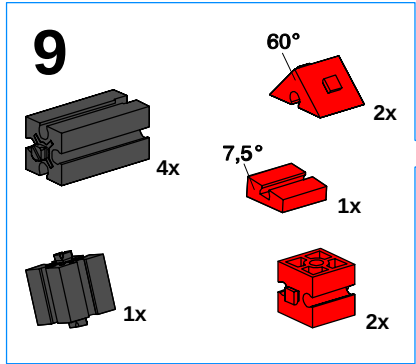


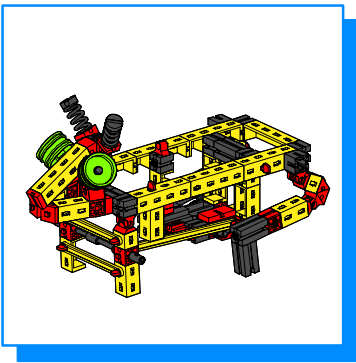
6



8





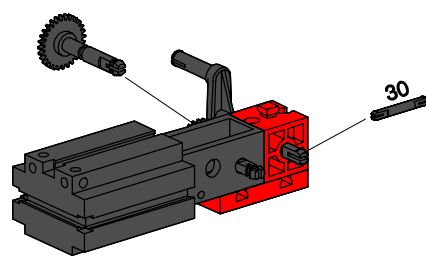
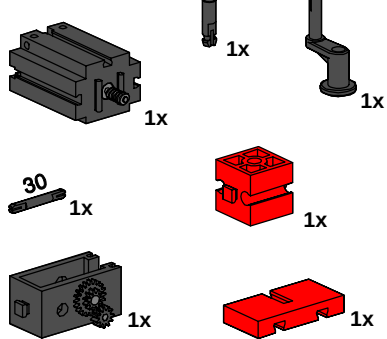


Bernie

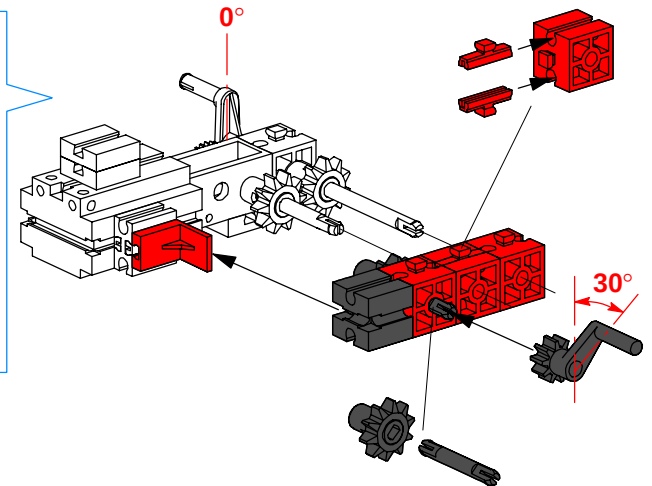
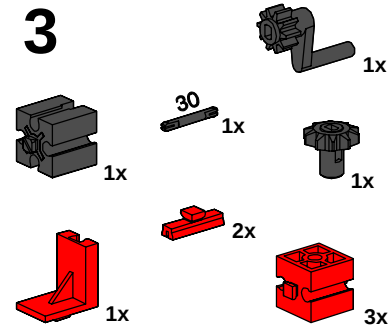


- **Kurbelstellungen beim Einbau beachten**
- Note the positions of the cranks when mounting
- Lors du montage, faire attention aux positions des bielles
- Let bij de montage op de juiste positie van de krukken
- Fare attenzione alla posizione delle manovelle durante il montaggio
- Tener en cuenta las posiciones del cigüeñal durante el montaje

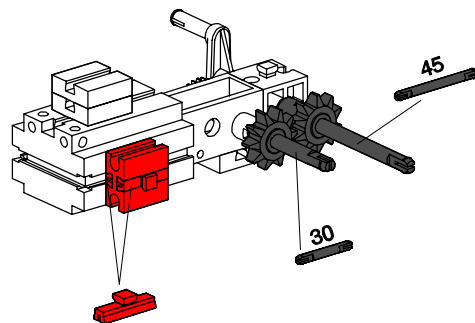
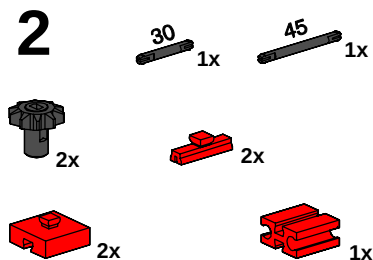
1



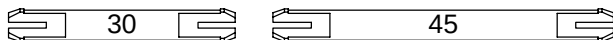
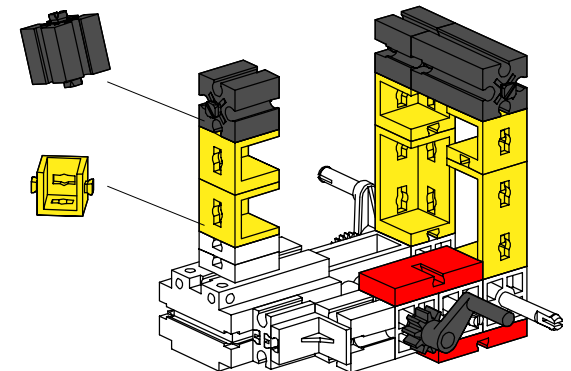
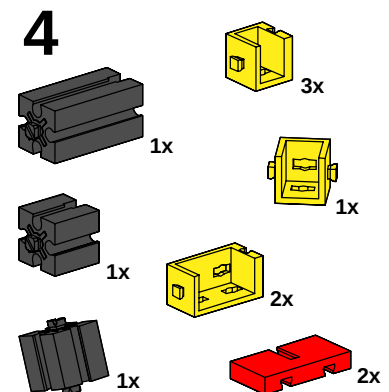
3

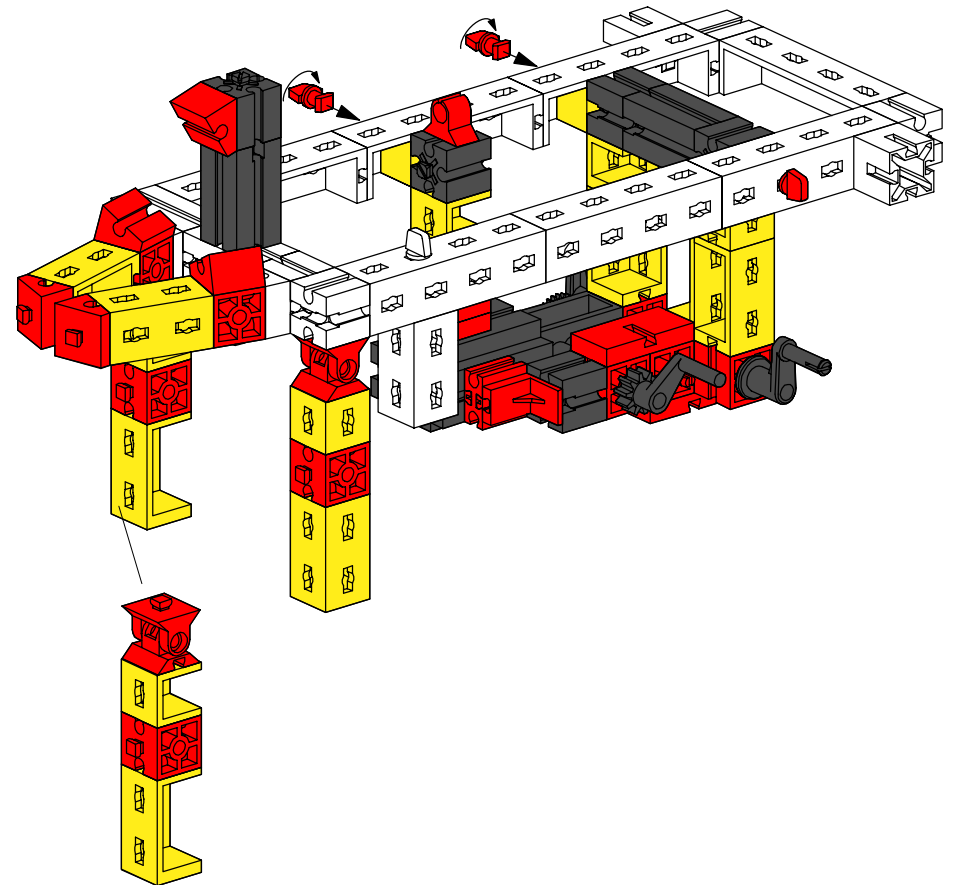
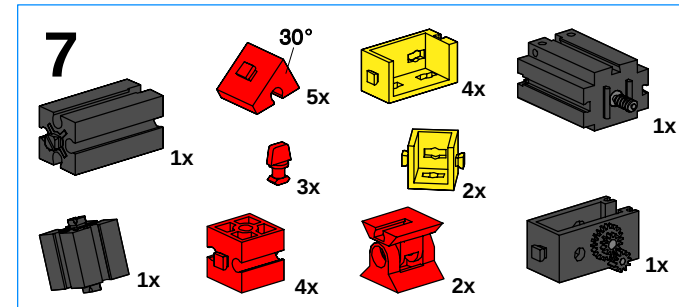
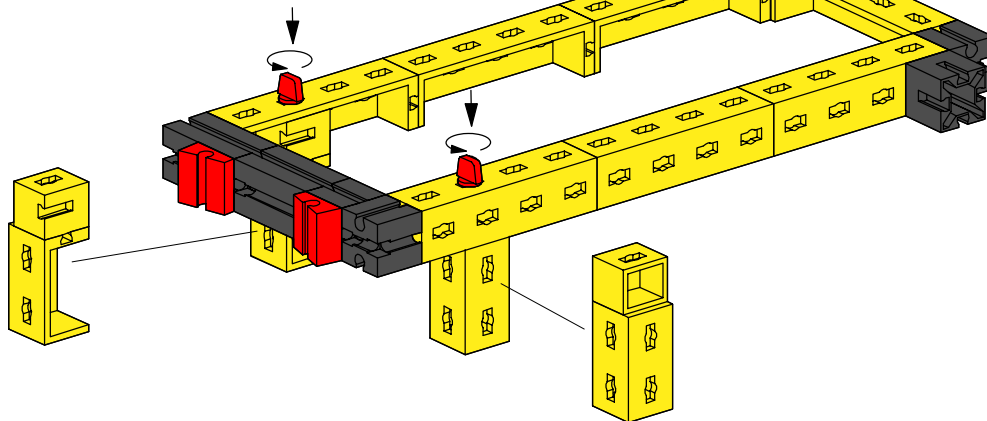
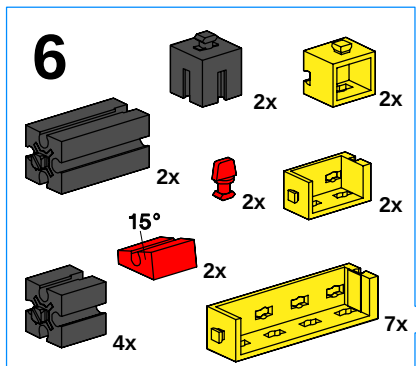
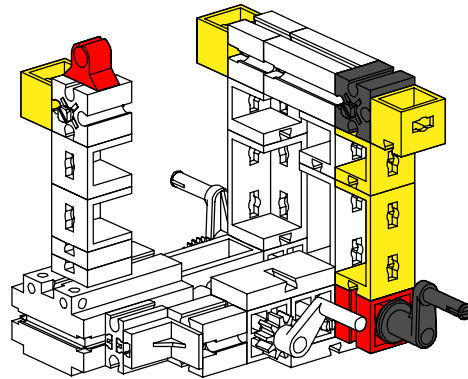
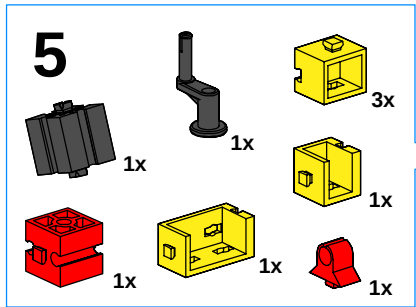


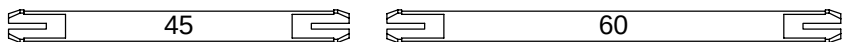
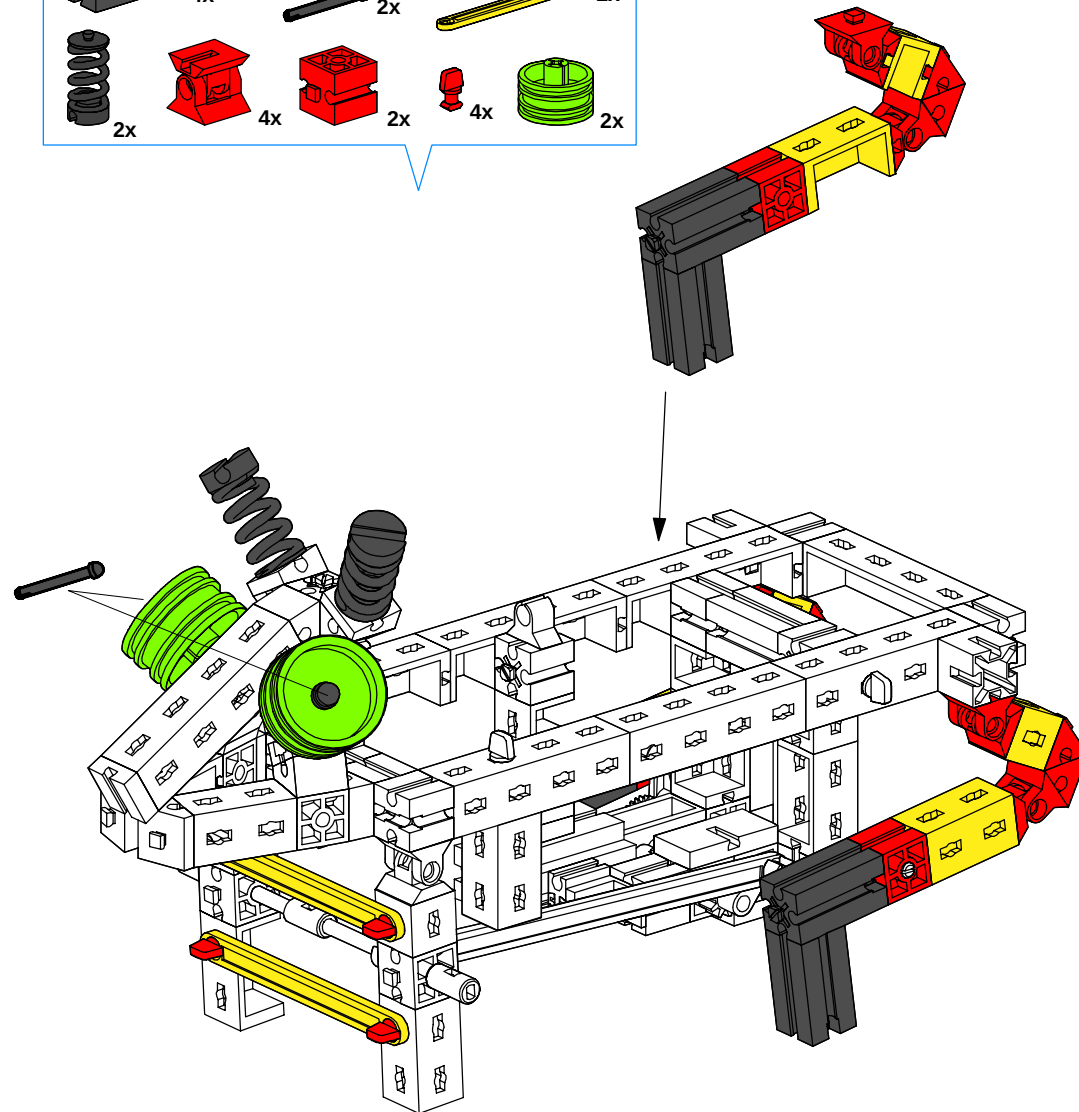
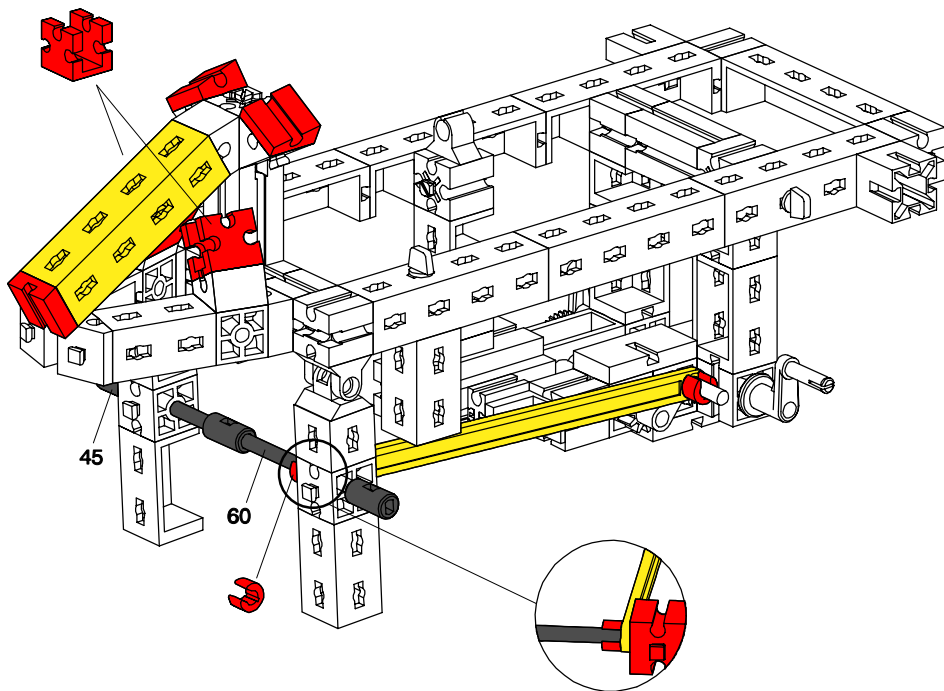
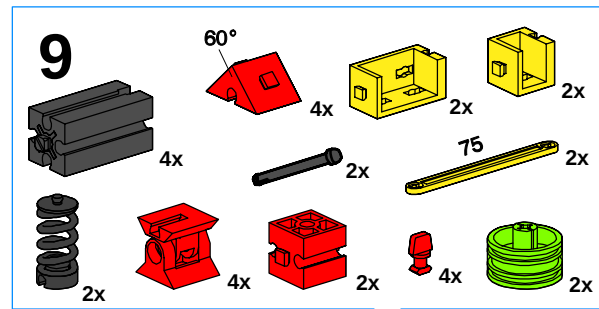
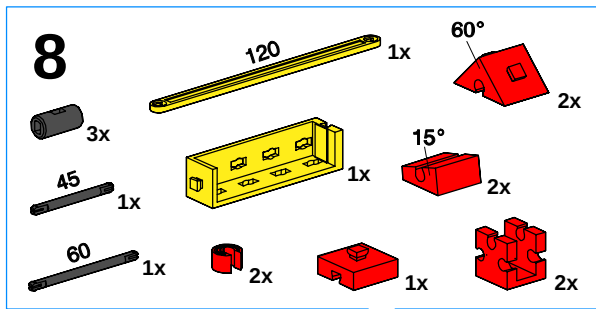
2

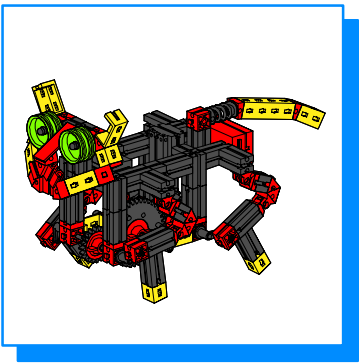


4

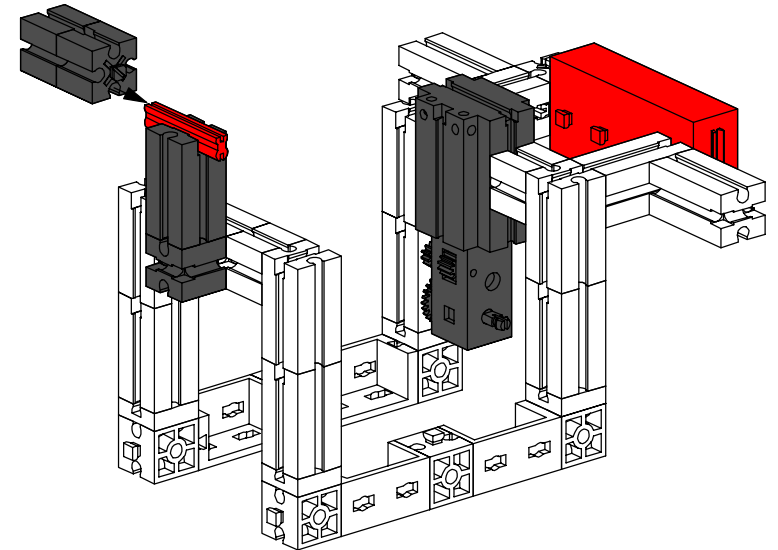
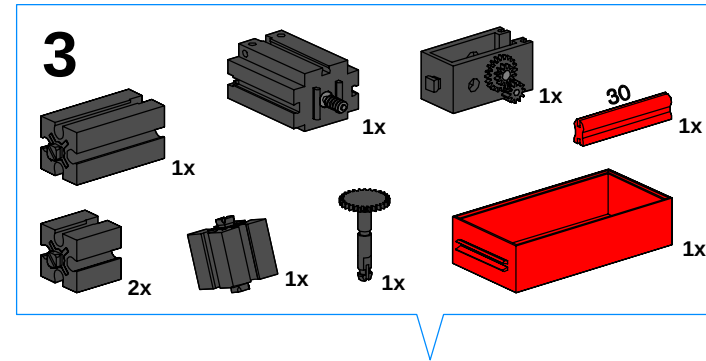
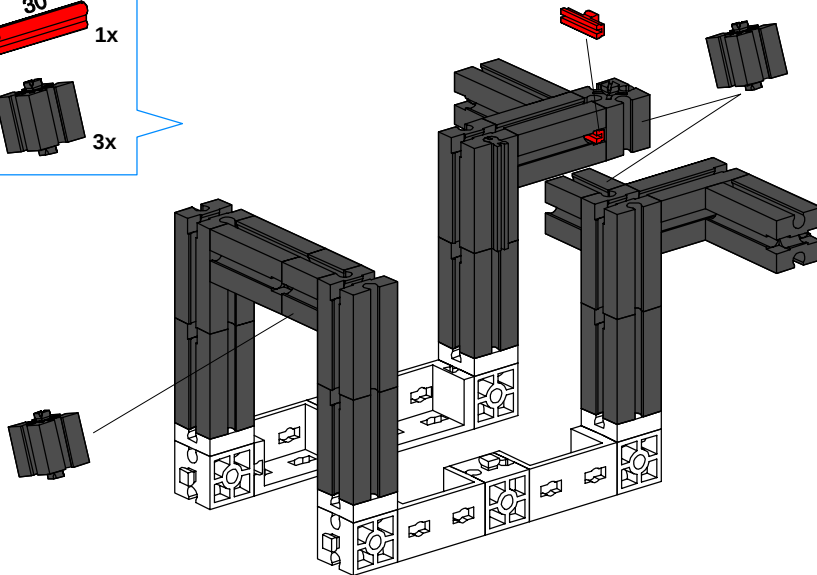
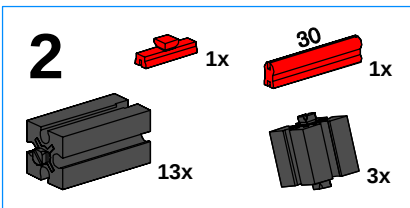
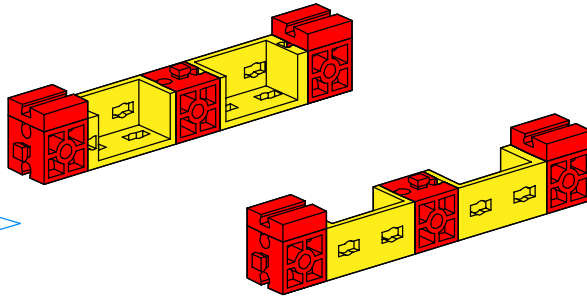
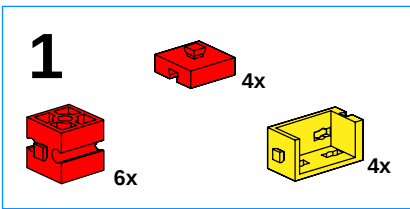


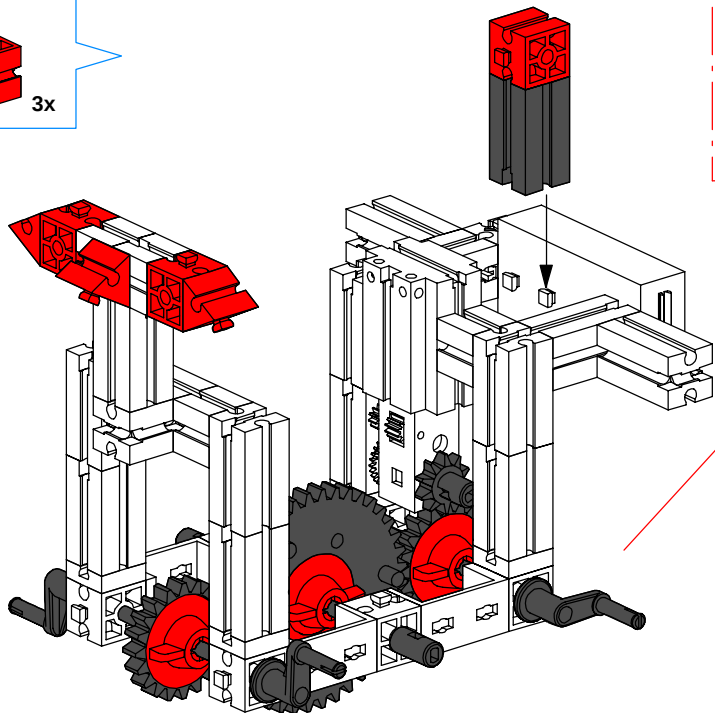
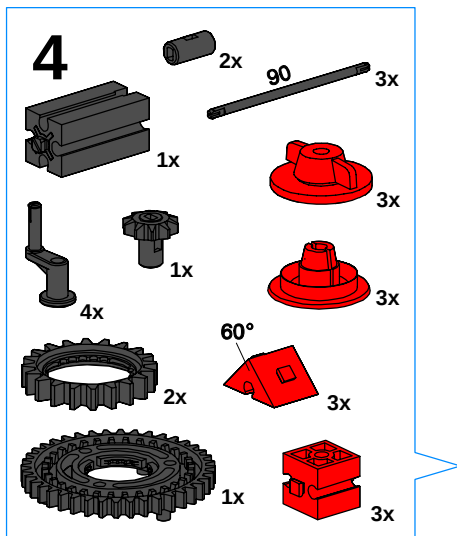




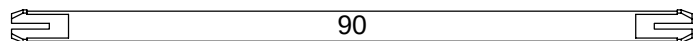
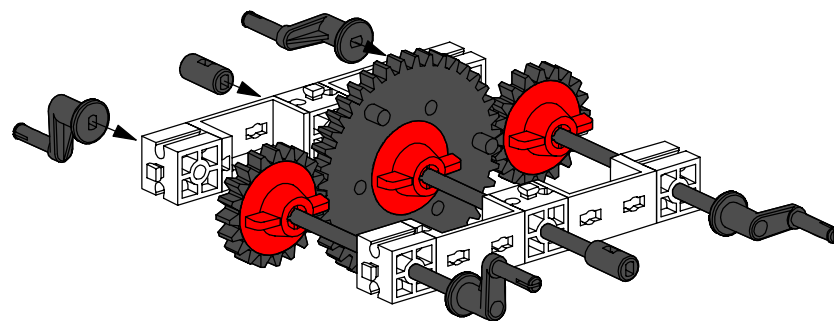


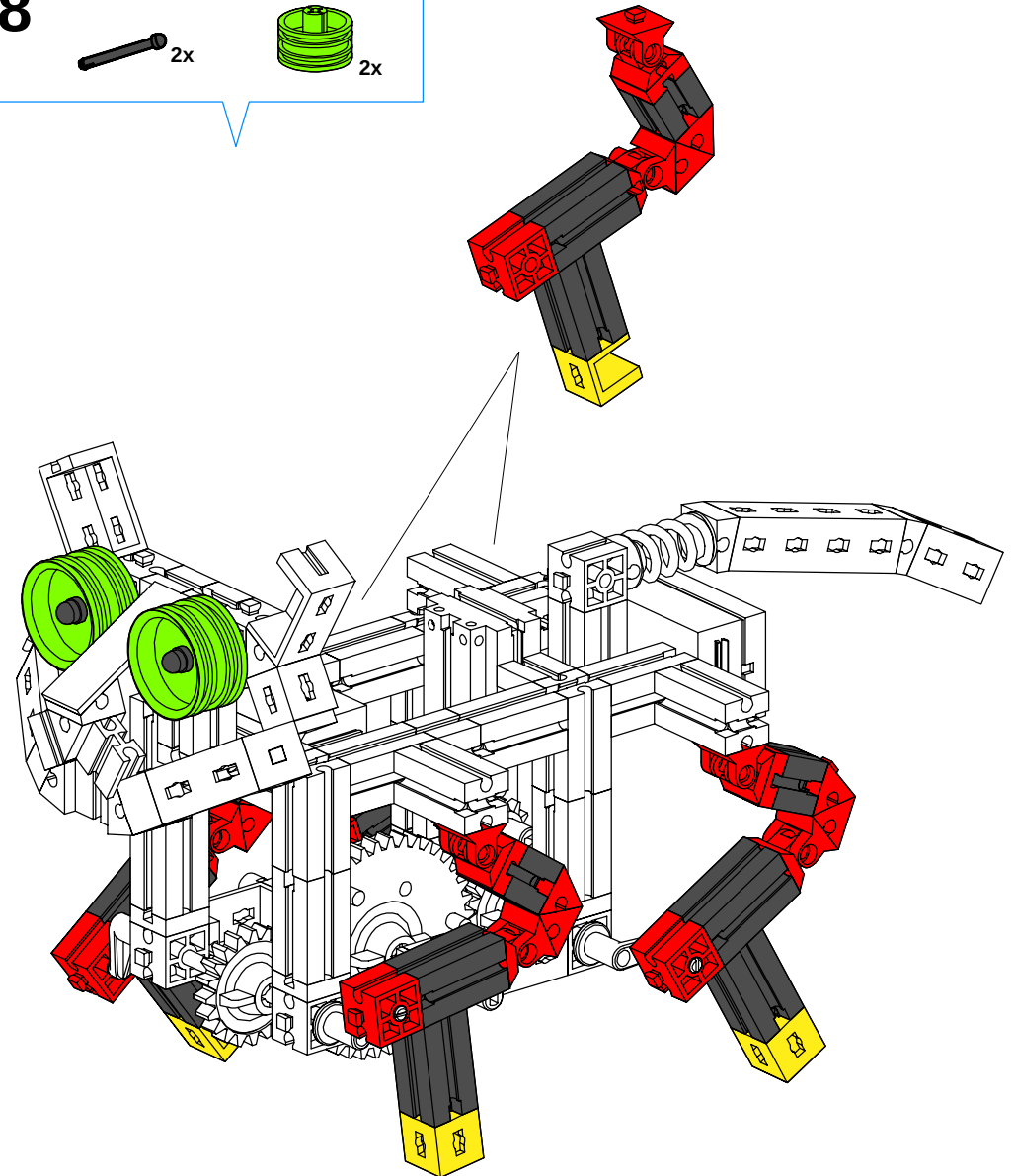
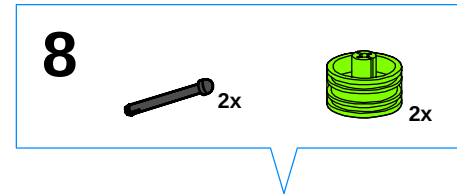
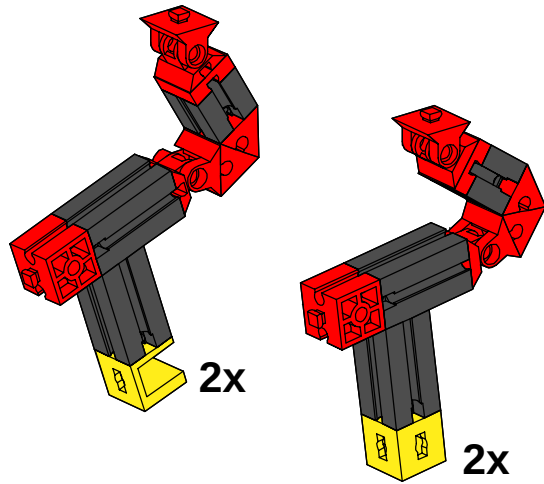
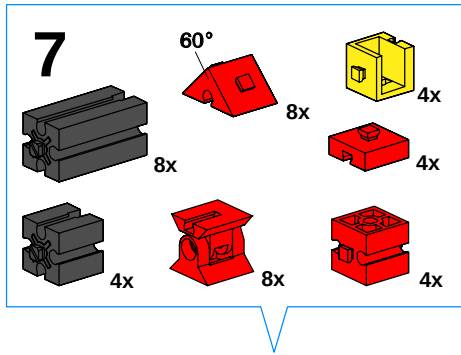
Betty

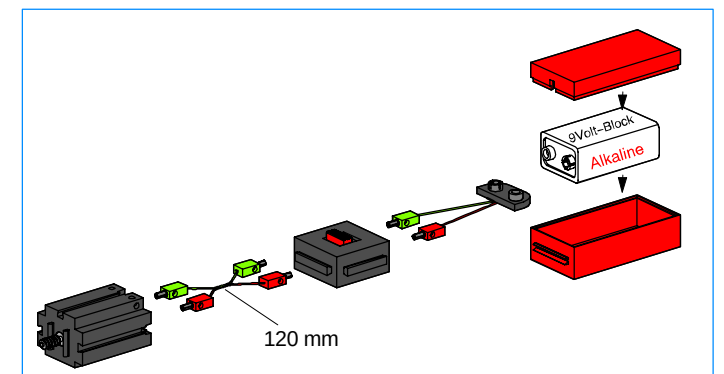
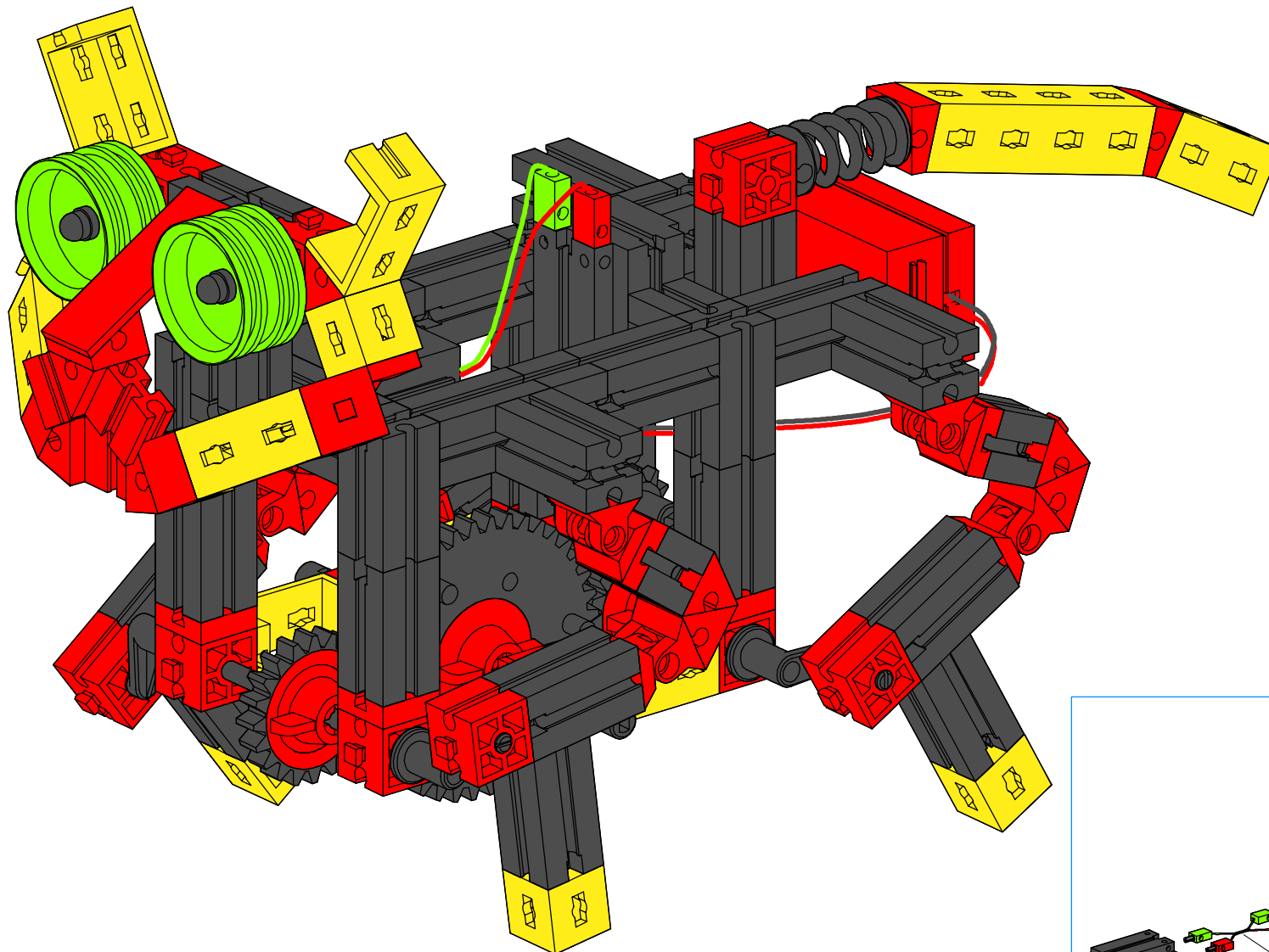


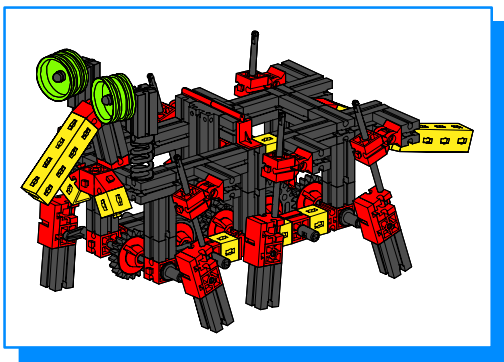


- **Kurbelstellungen beim Einbau beachten und Nabenmutter festdrehen**
- Note the positions of the cranks when mounting and fasten the hub nuts home
- Lors du montage, faire attention aux positions des bielles et serrer les écrous de moyeu
- Let bij de montage op de juiste positie van de krukken en draal de naafmoeren vast
- Fare attenzione alla posizione delle manovelle durante il montaggio e stringere bene i dadi del mozzo
- Tener en cuenta las posiciones del cigüeñal y de las tuercas laterales durante el montaje

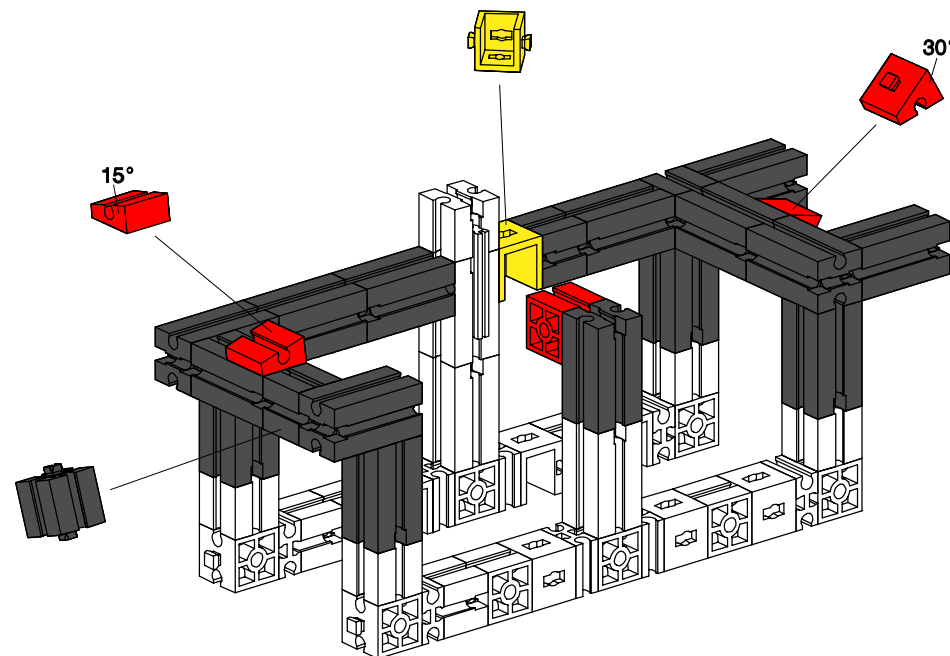
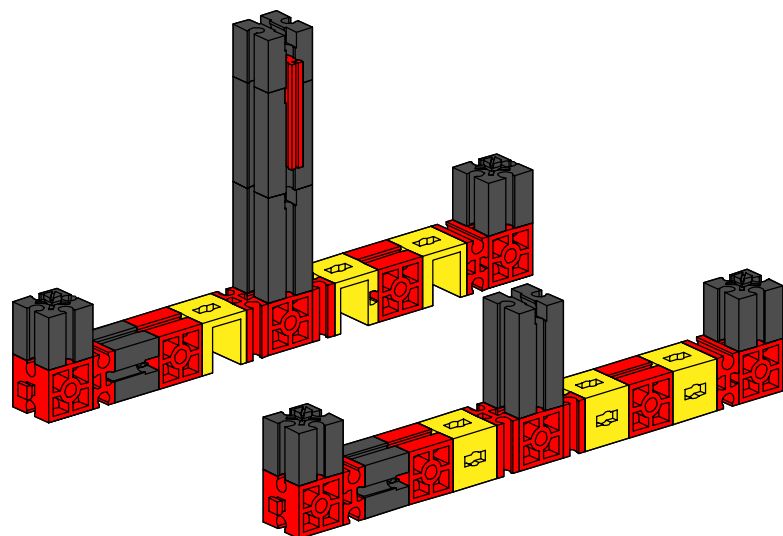
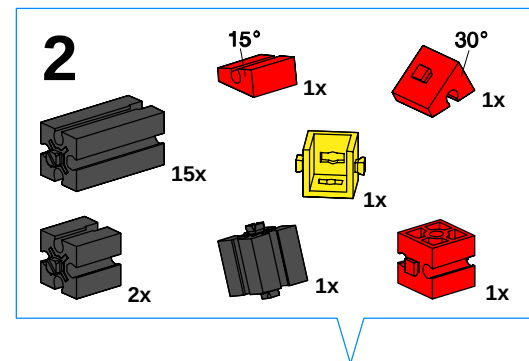
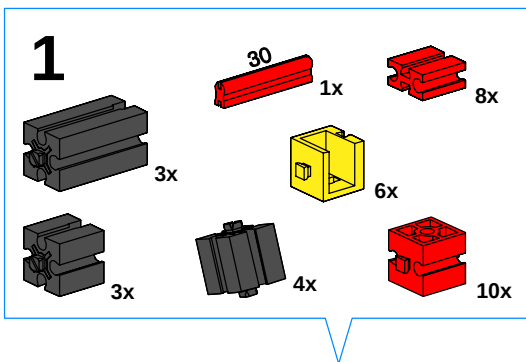


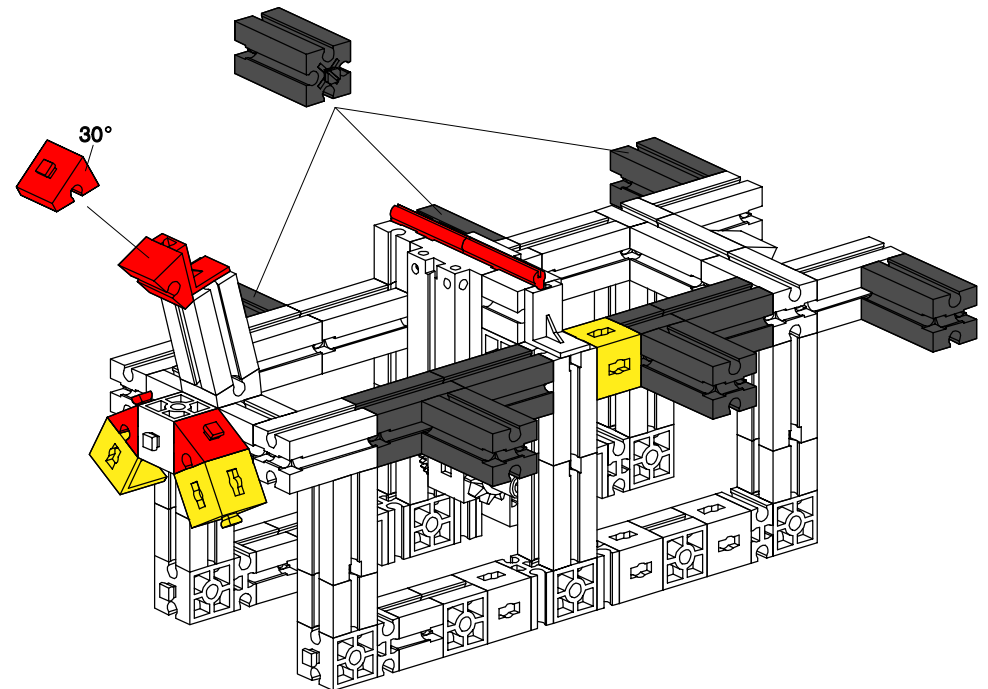
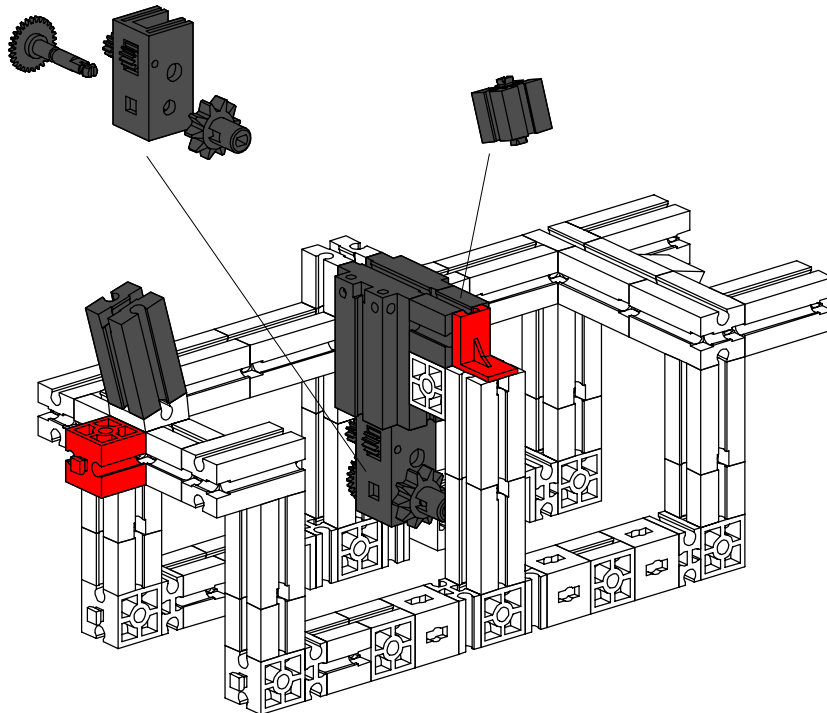
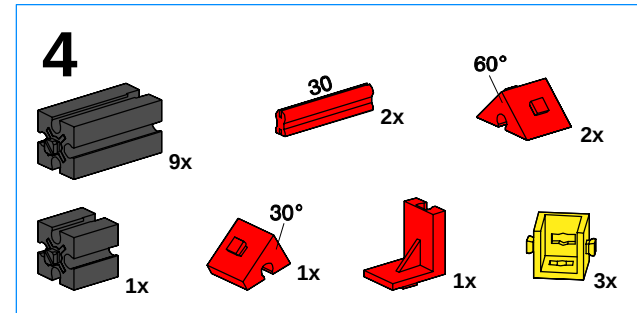
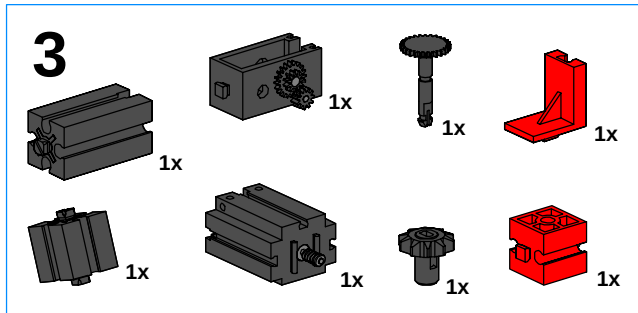


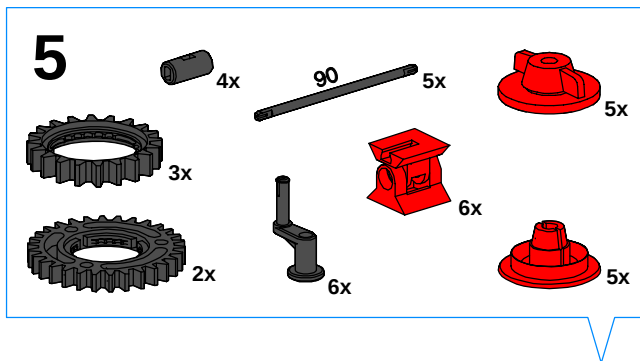




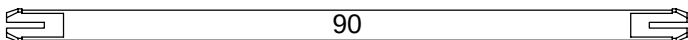
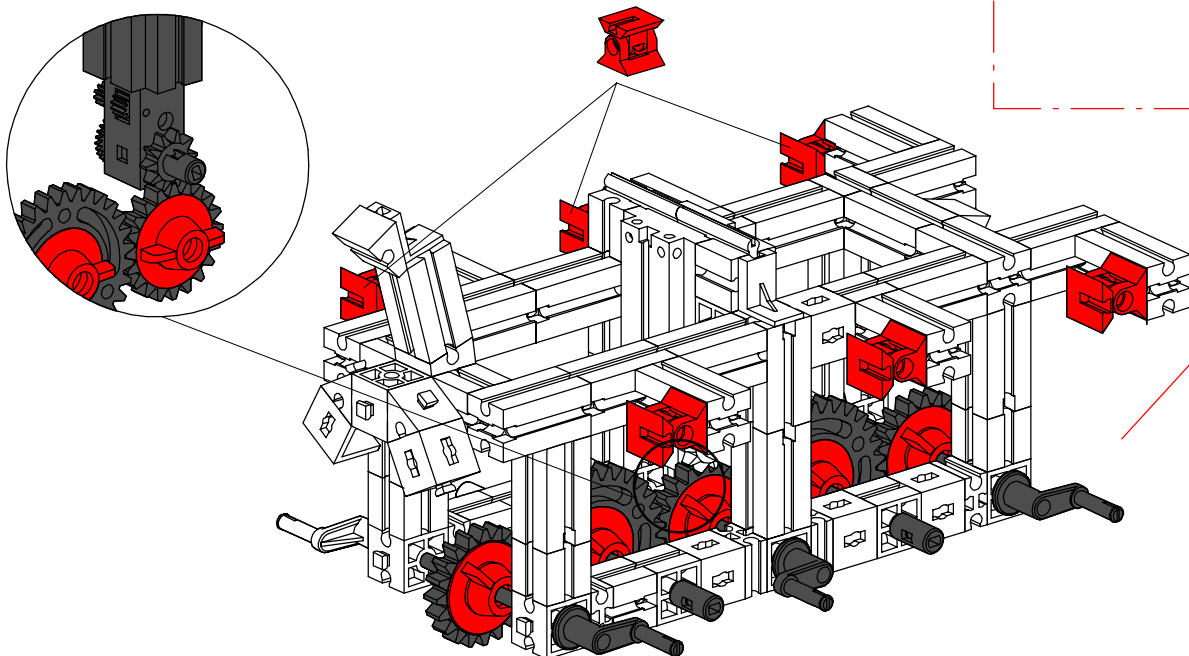
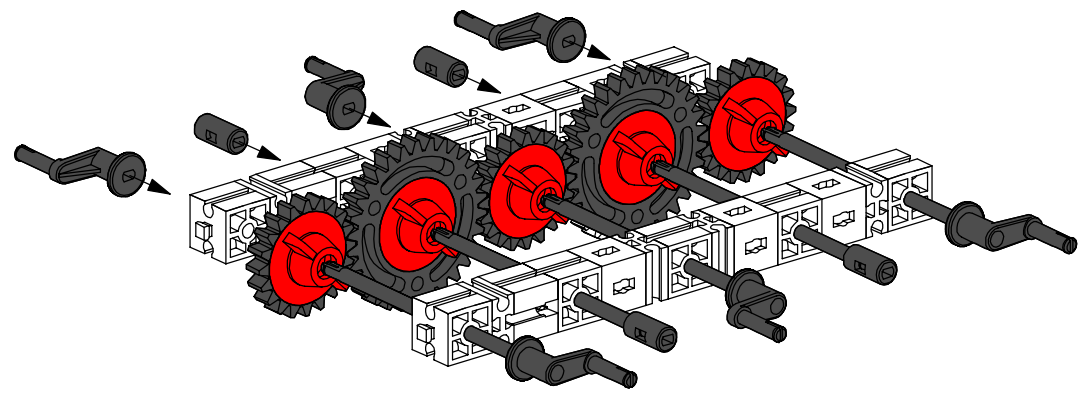
Henry

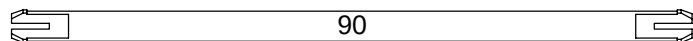
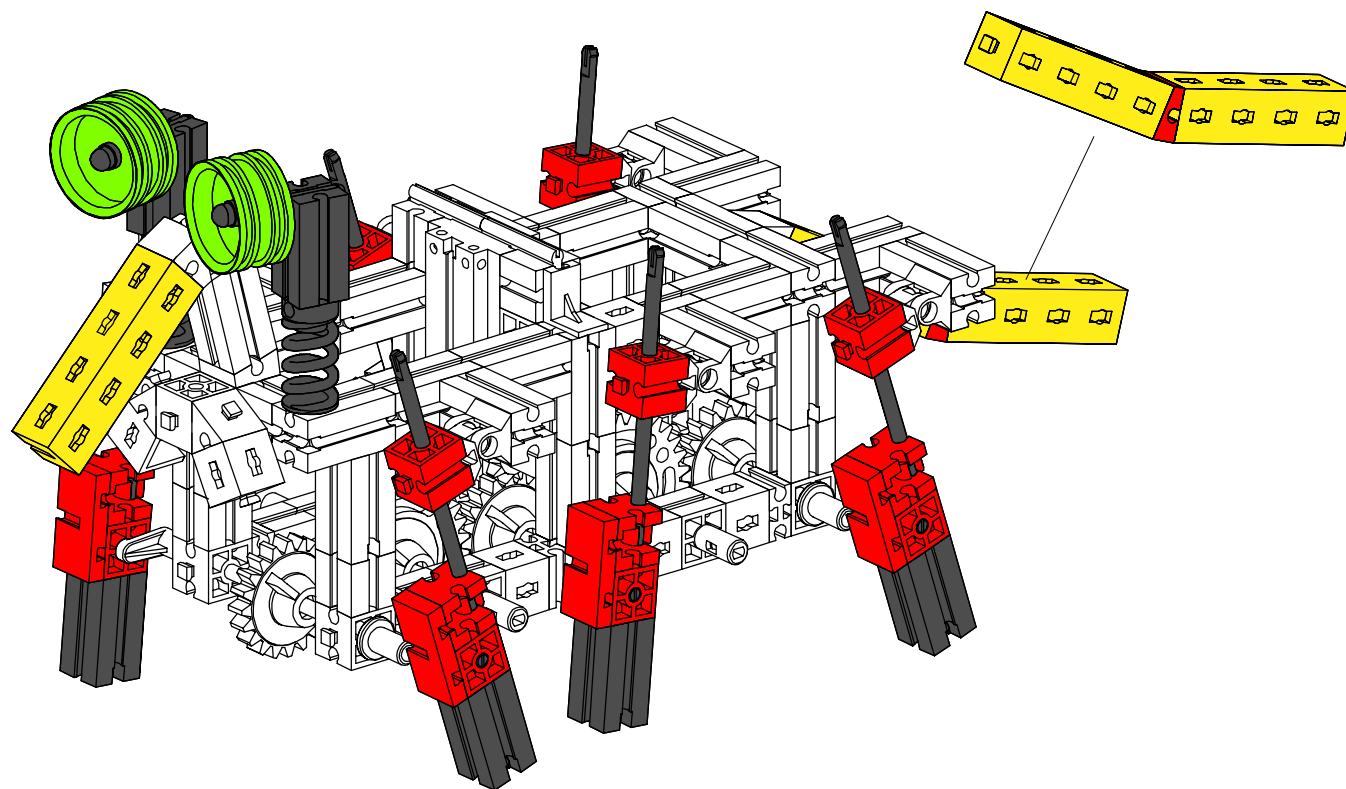
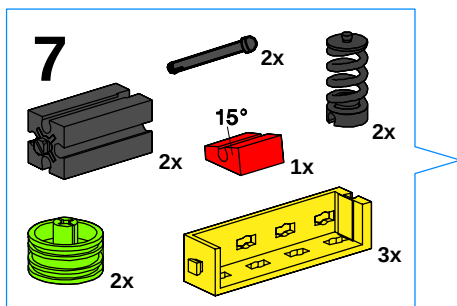
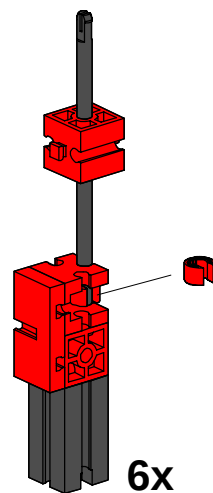
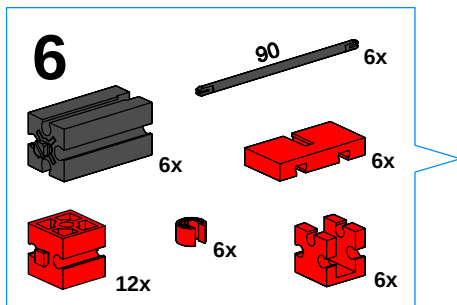


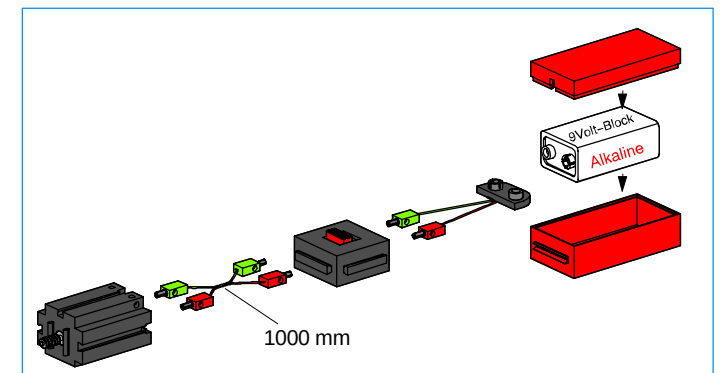
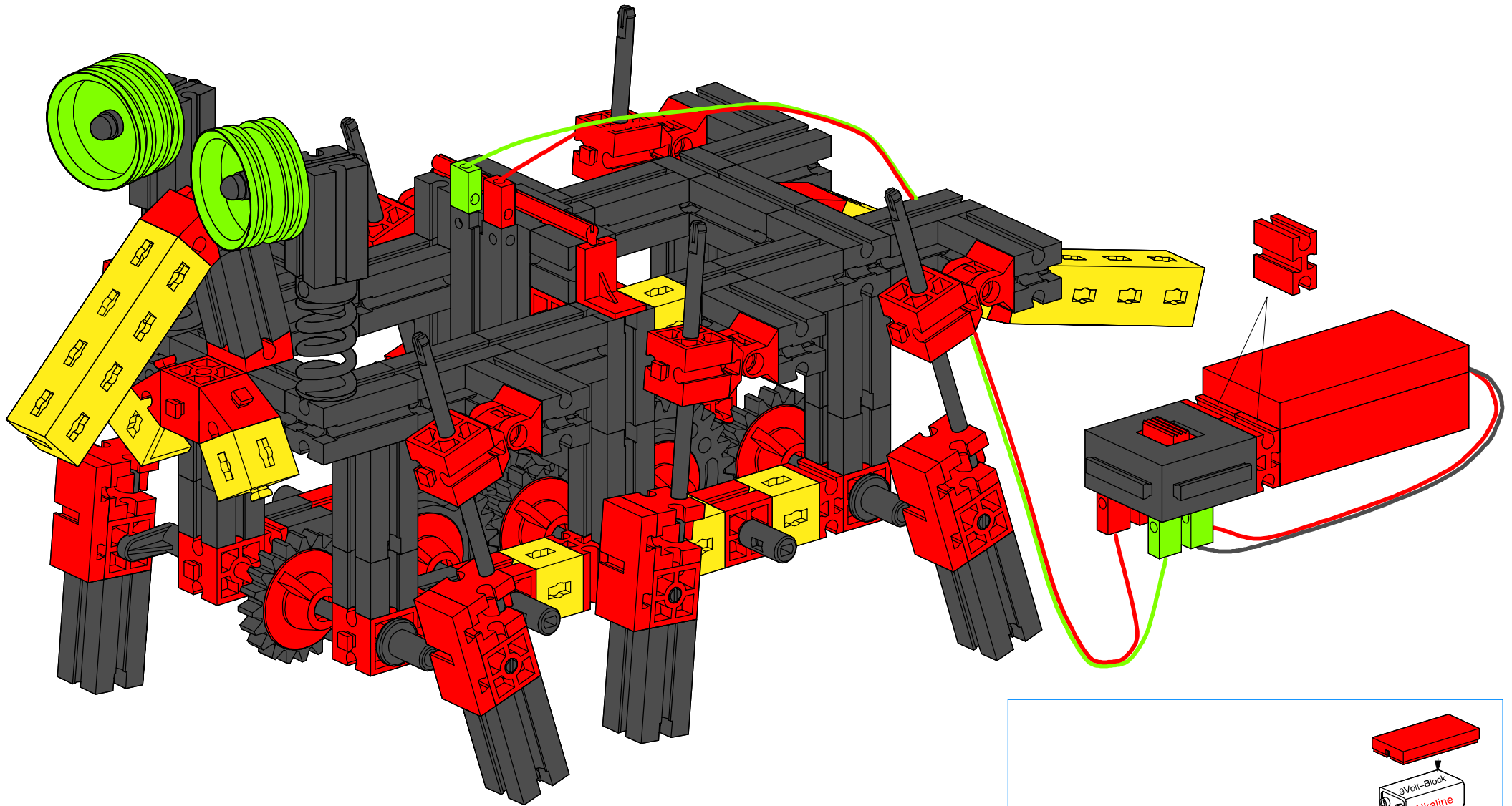


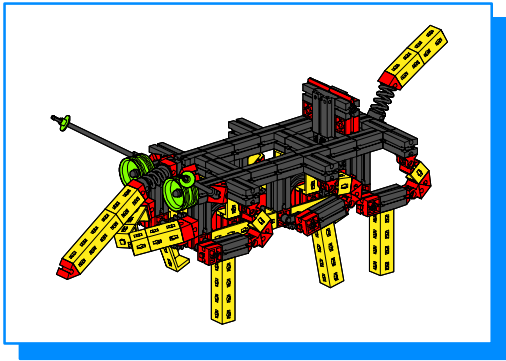


- **Kurbelstellungen beim Einbau beachten und Nabenmuttern festdrehen**
- Note the positions of the cranks when mounting and fasten the hub nuts home
- Lors du montage, faire attention aux positions des bielles et serrer les écrous de moyeu
- Let bij de montage op de juiste positie van de krukken en draai de naafmoeren vast
- Fare attenzione alla posizione delle manovelle durante il montaggio e stringere bene i dadi del mozzo
- Tener en cuenta las posiciones del cigüeñal y de las tuercas laterales durante el montaje

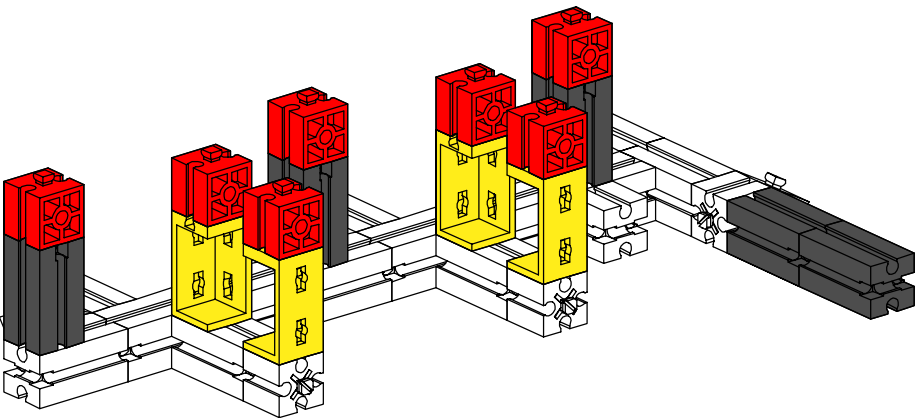
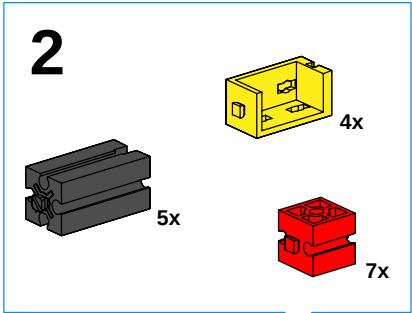
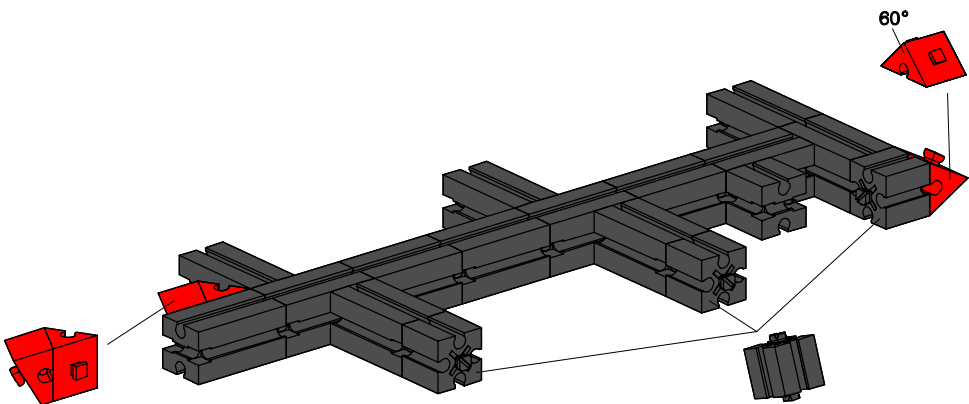
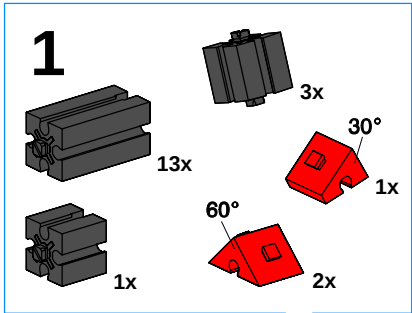


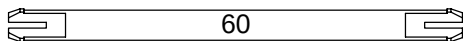
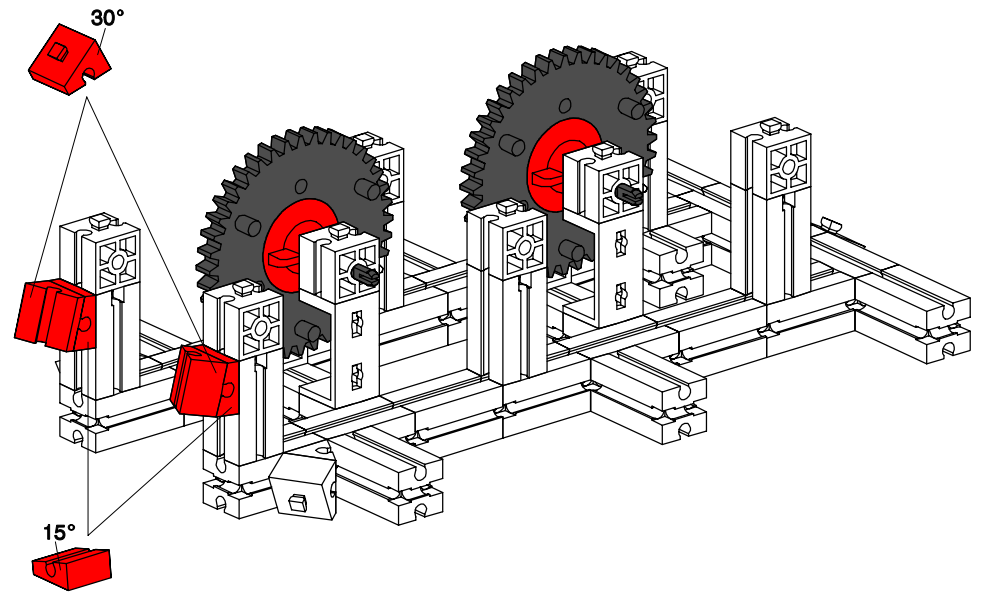
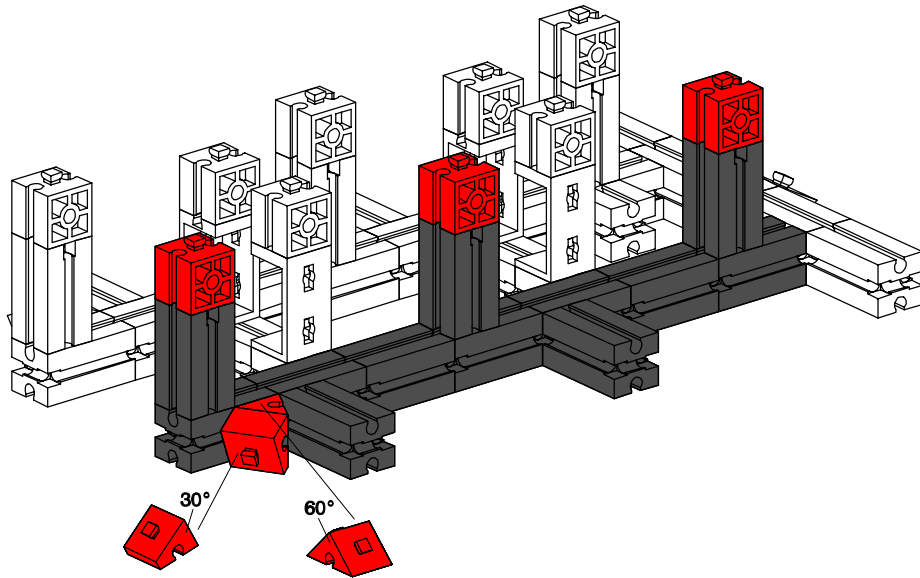
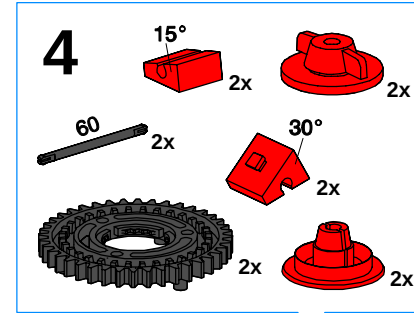
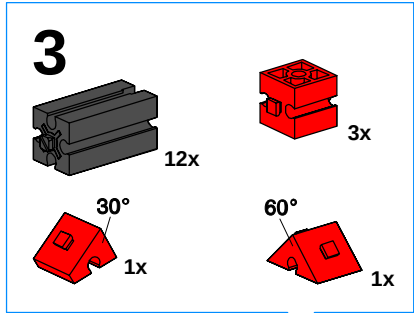


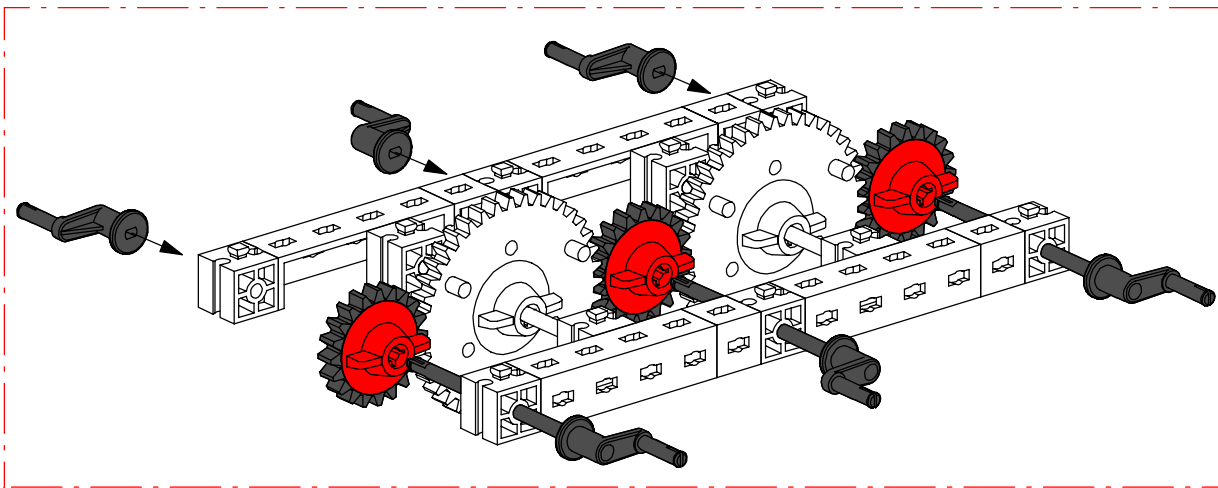
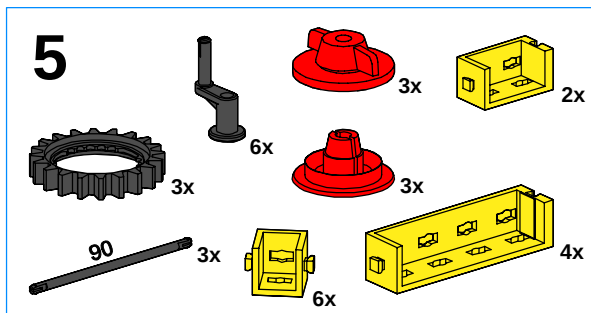




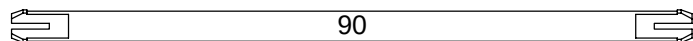
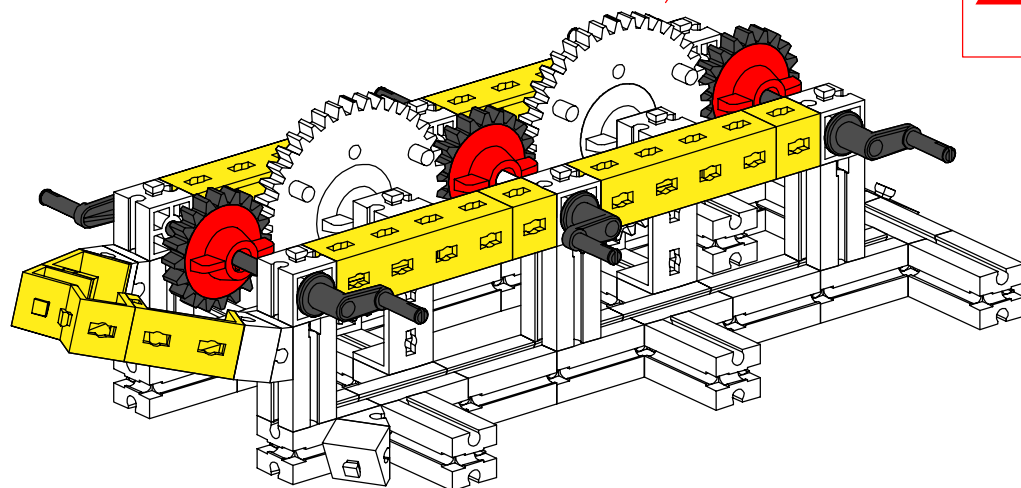
Charly

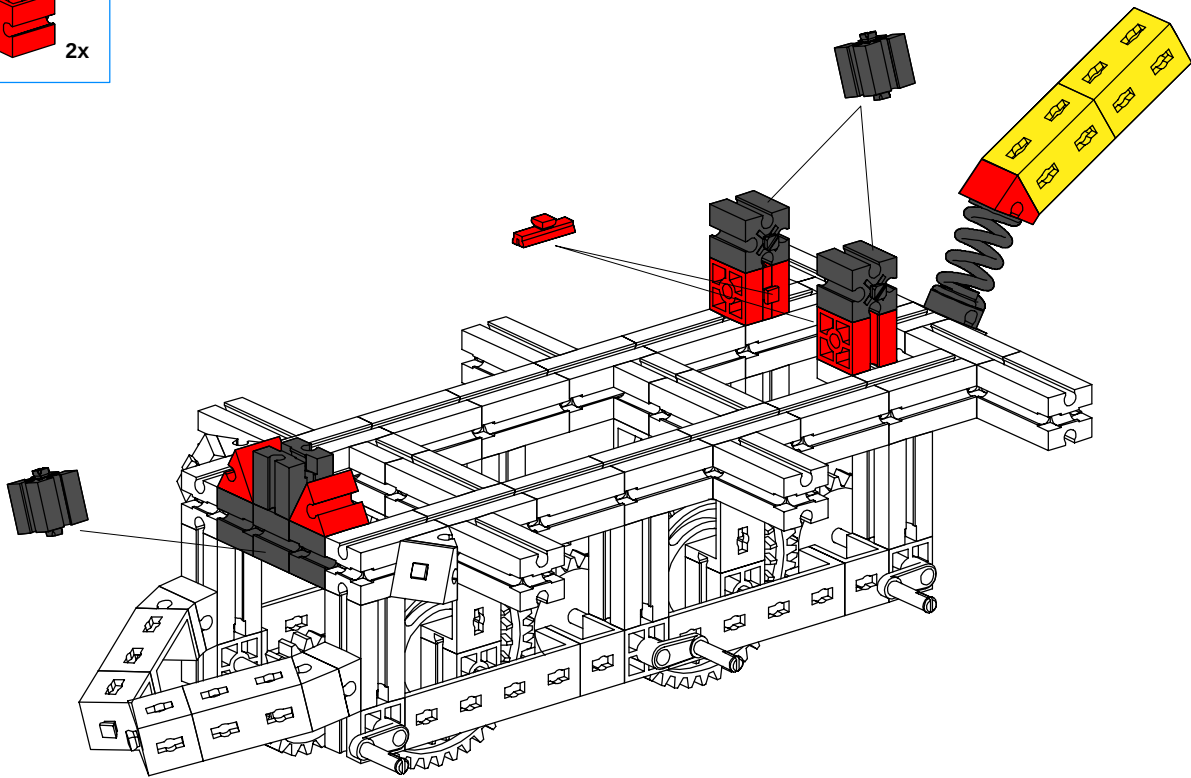


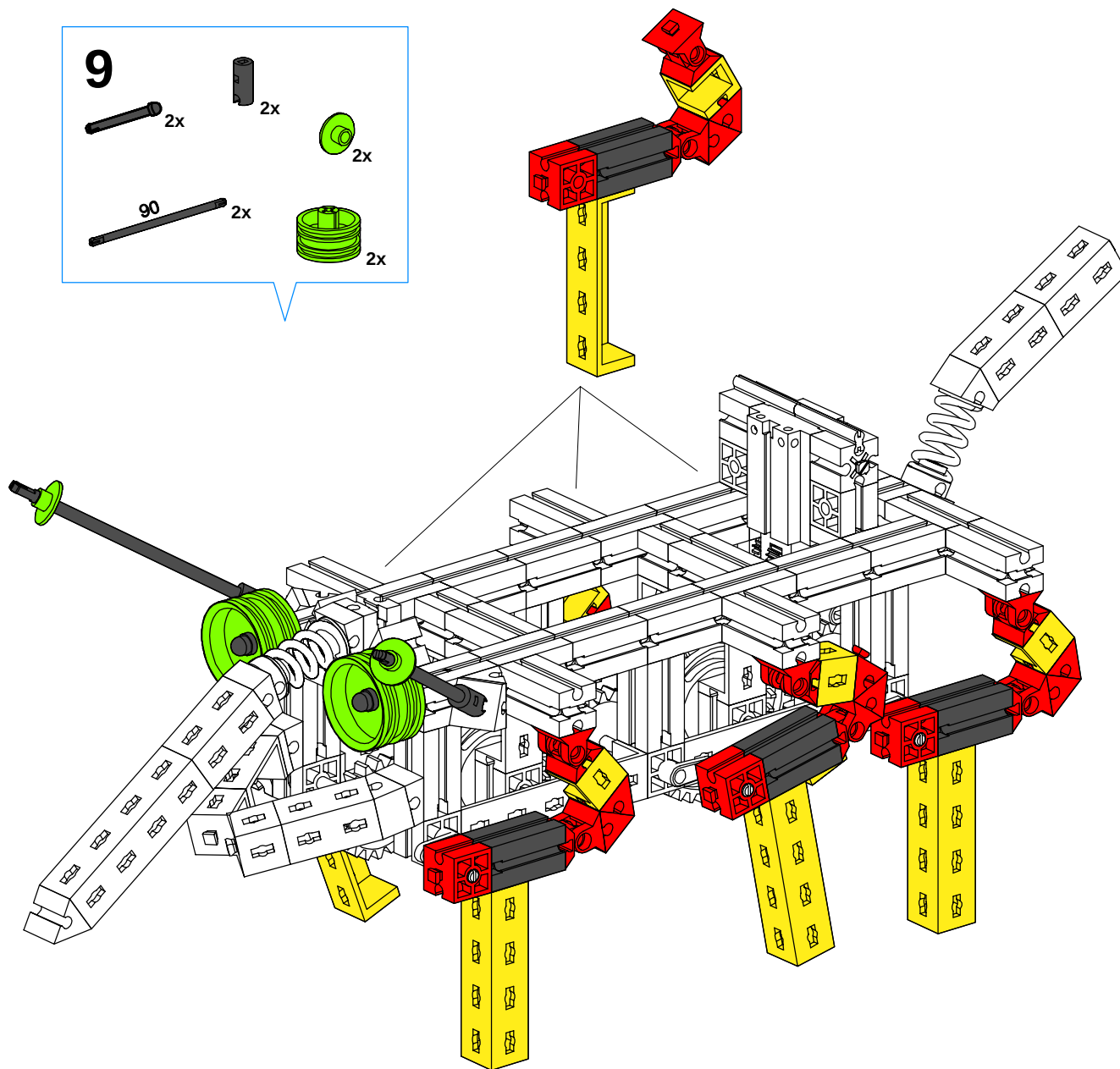
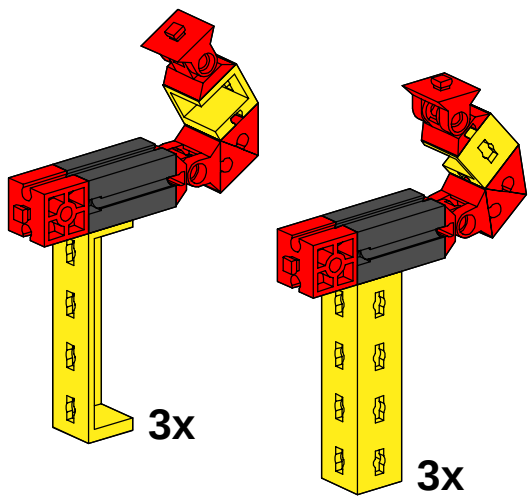


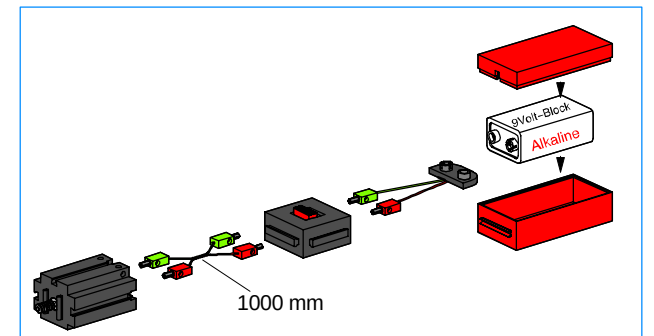
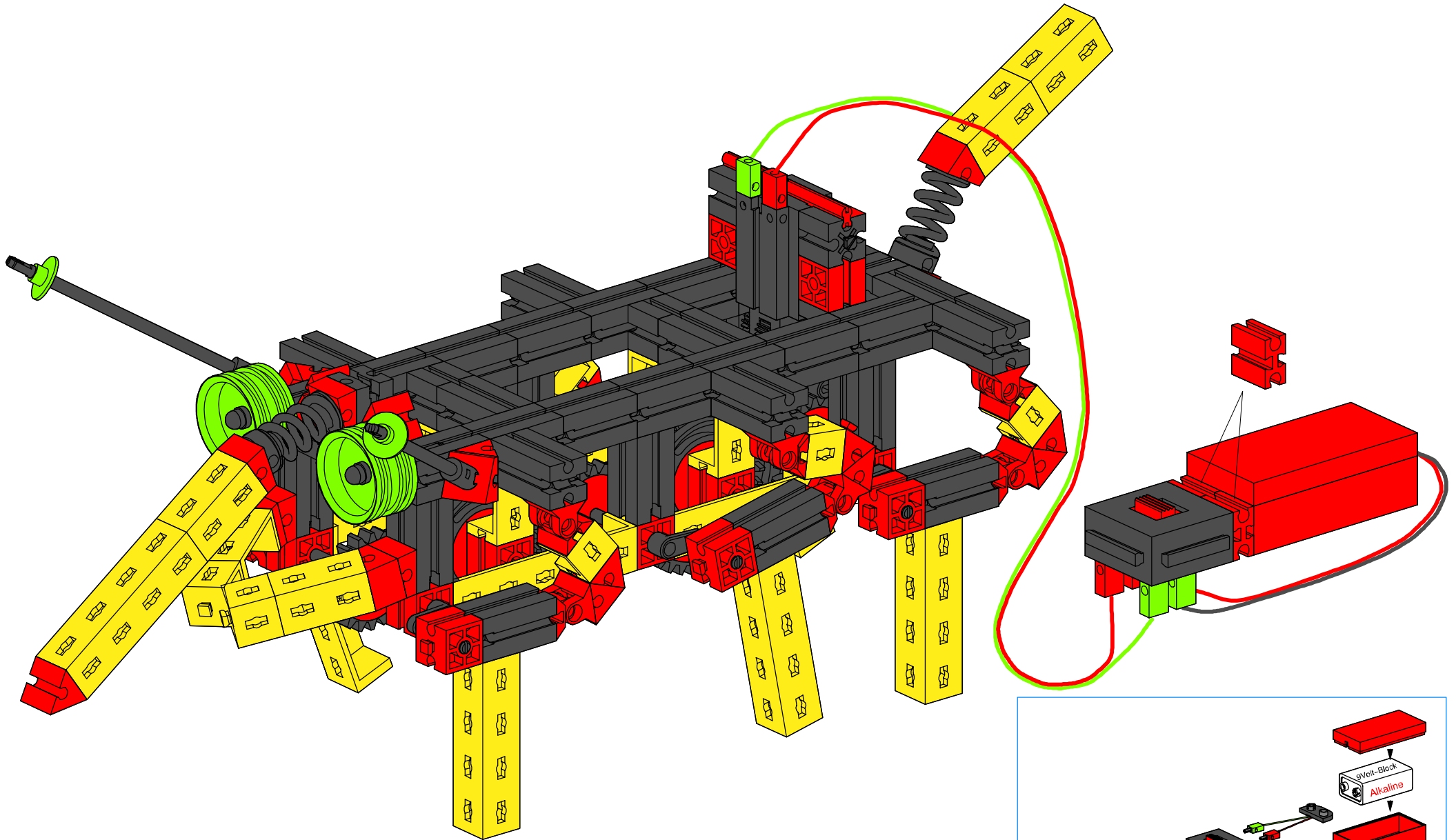


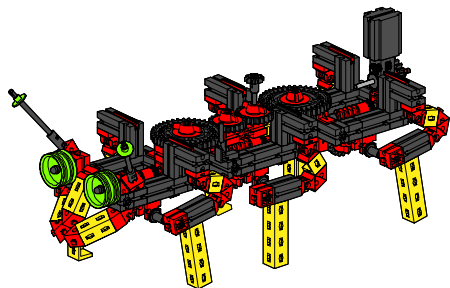
- **Kurbelstellungen beim Einbau beachten und Nabenmuttern festdrehen**
- Note the positions of the cranks when mounting and fasten the hub nuts home
- Lors du montage, faire attention aux positions des bielles et serrer les écrous de moyeu
- Let bij de montage op de juiste positie van de krukken en draal de naafmoeren vast
- Fare attenzione alla posizione delle manovelle durante il montaggio e stringere bene i dadi del mozzo
- Tener en cuenta las posiciones del cigüeñal y de las tuercas laterales durante el montaje



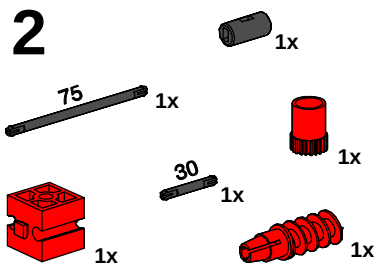
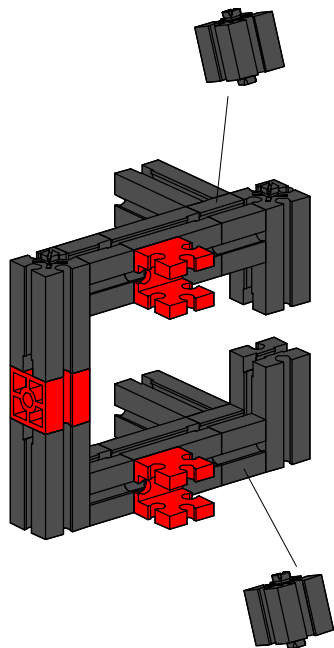
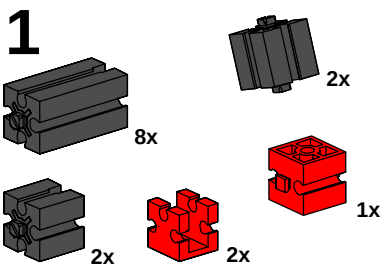




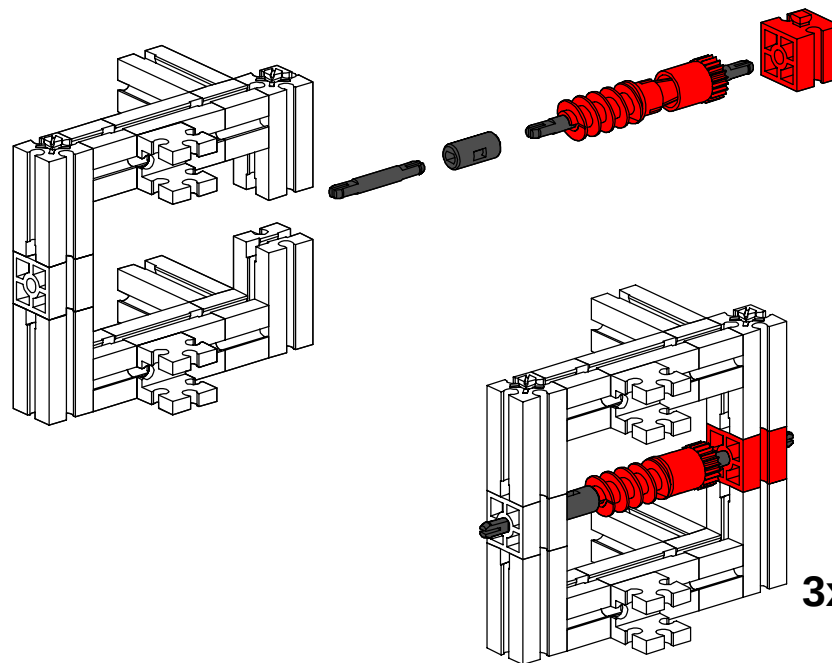


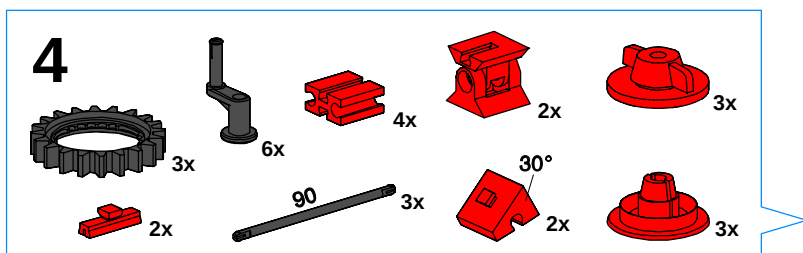
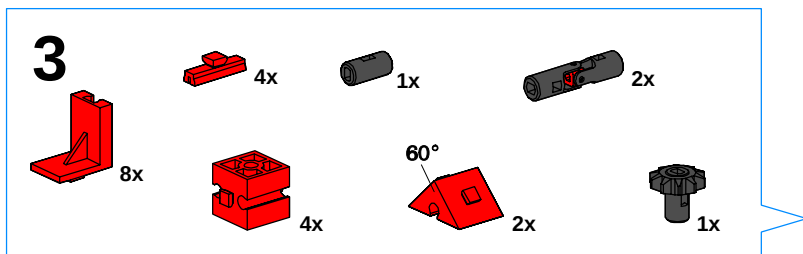


Herbie



- **Zangenmutter festdrehen**
- Fasten the worm hub nut
- Serrer l'écrou-prince
- Draal de tangmoer vast
- Stringere bene il dado della pinza
- Atornillar la tuerca de alicates





- 
- **Kurbelstellungen beim Einbau beachten und Nabenmuttern festdrehen**
 - Note the positions of the cranks when mounting and fasten the hub nuts home
 - Lors du montage, faire attention aux positions des bielles et serrer les écrous de moyeu
 - Let bij de montage op de juiste positie van de krukken en draai de naafmoeren vast
 - Fare attenzione alla posizione delle manovelle durante il montaggio e stringere bene i dadi del mozzo
 - Tener en cuenta las posiciones del cigüeñal y de las tuercas laterales durante el montaje

